

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 93 (1975)
Heft: 274

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 274 - 3107

Bern, Samstag 22. November 1975

Berne, samedi 22 novembre 1975

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

93. Jahrgang
93^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35.-, halbjährlich Fr. 21.-, Ausland Fr. 45.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts

No 274 - 22. 11. 1975

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. - Faillites et concordats. - Fallimenti e concordati.

Handelsregister (Stiftungen). - Registre du commerce (fondations). - Registro di commercio (fondazioni).

Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marchi di fabbrica e di commercio 278 879 - 278 894.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Neue Abonnementspreise ab 1976. - Nouveaux prix d'abonnement à partir de 1976.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. - Service international des virements postaux.

Postcheckverkehr, Beiräte. - Chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Auszüge müssen bis spätestens Dienstag 17 Uhr bzw. Donnerstag 17 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Effingerstr. 3, 3011 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstr. 3, 3011 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 17 heures au plus tard.

Konkurrenzeröffnungen - Ouvertures de faillites

(SchKG 231, 232, VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)
(LP 231, 232; Ord. du Trib. féd. du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzuzeigen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzuzeigen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstücks nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourrent les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich

Gemeinschuldnerin: Gainsborough Cosmetics AG, Herstellung und Vertrieb von Körperpflegemitteln und Kosmetika, in der Rehweid 1, 8122 Pfaffhausen-Fällanden (Produktion und Lager: Lohwisstrasse 24, 8123 Ebmingen-Maur).

Datum der Konkurseröffnung: 23. Oktober 1975.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 12. Dezember 1975.

8600 Dübendorf, den 21. November 1975

Konkursamt Dübendorf

Kt. Zürich

Gemeinschuldner: Maillard Jean Pierre Michel, geboren 1951, von Cresier FR, Werbeassistent, Bergstrasse 55, 8706 Meilen.

Datum der Konkurseröffnung: 28. Oktober 1975.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 15. Dezember 1975.

8706 Meilen, den 18. November 1975

Konkursamt Meilen

M. Moser, Notar

Kt. Bern

Gemeinschuldnerin: Kadag AG, Schachenweg 2, 3250 Lyss.

Konkurseröffnung: 21. Juli 1975

Eingabefrist: 22. Dezember 1975.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 2. Dezember 1975, 14.30 Uhr, im Amthaus Aarberg, 1. Stock, Sitzungszimmer Nr. 30.

3270 Aarberg, den 17. November 1975

Konkursamt Aarberg

Kt. Bern

Gemeinschuldnerin: Ausgeschlagene Verlassenschaft des Herrn Gloor Harry, Glomex, gew. Kaufmann, wohnhaft gewesen Berghausweg 15, in Biel.

Datum der Liquidationseröffnung: 23. September 1975 (gem. Art. 573 ZGB).

Ordentliches Verfahren.

Eingabefrist: 3. Dezember 1975.

Die im vorangegangenen öffentlichen Inventar angemeldeten Gläubiger sind einer nochmaligen Eingabe entbunden. Dagegen sind, soweit dies noch nicht erfolgt ist, die Beweismittel zu den bereits eingegebenen Forderungen einzureichen.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 27. November 1975, 14 Uhr, im Restaurant Simplan, Spitalstrasse 21, in Biel.

Von denjenigen Gläubigern, welche der Gläubigerversammlung nicht beiwohnen und bis zum 27. November 1975, 12 Uhr, beim Konkursamt Biel nicht schriftlich opponieren, wird angenommen, dass sie die Konkursverwaltung zur vorzeitigen freihändigen oder steigerungsweisen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen.

2500 Biel, den 18. November 1975

Konkursamt Biel

i.V. Rufer

Kt. Bern

Gemeinschuldner: Raafaub Hans Peter, Automechaniker, Mettlen, Gstaad.

Datum der Konkurseröffnung: 11. November 1975.

Summarisches Verfahren.

Eingabefrist: bis mit 12. Dezember 1975.

Verwertung der Aktiven: Sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger innerhalb der Eingabefrist Einspruch erhebt, erachtet sich das Konkursamt als ermächtigt, sämtliche beweglichen Sachen des Gemeinschuldners sofort freihändig, en bloc oder stückweise, zu verkaufen bzw. zu versteigern. Den Gläubigern und weiteren Interessenten ist Gelegenheit geboten, Kaufangebote bis 12. Dezember 1975 beim Konkursamt Saanen einzureichen. Besichtigung des Warenlagers nach Vereinbarung mit dem Konkursamt. Allfällige Eigentumsansprüche sind sofort anzumelden.

3792 Saanen, den 19. November 1975

Konkursamt Saanen:

W. Schöpfer

Kt. Luzern

Gemeinschuldnerin: Ausgeschlagene Verlassenschaft des am 30. September 1975 verstorbenen Rothenfluh Kaspar, geboren 1919, Inhaber einer Motorradreparatur-Werkstätte, Rösslimatt 971, Luzern.

Liquidationseröffnung: 11. November 1975.

Eingabefrist: bis 12. Dezember 1975.

Die Liquidation wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren begehrt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6000 Luzern, den 22. November 1975

Konkursamt Luzern-Stadt

Kt. Schwyz

Gemeinschuldnerin: Fa. Ammann & Co., Baunternehmung, Kommanditgesellschaft, mit Sitz in Lachen, Ziegelhüttenstrasse 13, 8853 Lachen.

Konkurseröffnung: 24. September 1975 (Rekursentscheid des Kantonsgerichts).

Eingabefrist: Die Forderungen sind, allfällige Zinsen aufgerechnet (Wert 24. September 1975), bis zum 5. Januar 1976 einzugeben. Die in der Nachlass-Stundung eingebrachten Forderungen müssen in diesem Konkursverfahren erneut angemeldet werden.

Gläubigerversammlung: Montag, den 1. Dezember 1975, um 14 Uhr, im Restaurant Schützenhaus, 8853 Lachen SZ.

Grundeigentümerin: Eigentümerin folgender Grundstücke im Grundbuch Galgenen, alle in der Schönweid, an der Bezirksstrasse, liegend:

1. Grundbuchblatt 306, 3069 m² Wiese und Strasse
2. Grundbuchblatt 705, Wohnhaus mit 1158 m² Gebäudegrundfläche und Umgelände
3. Grundbuchblatt 708, 535 m² Wiese
4. Grundbuchblatt 709, 535 m² Wiese
5. Grundbuchblatt 710, Wohnhaus mit 598 m² Gebäudegrundfläche und Umgelände

Die Konkursverwaltung beantragt der Gläubigerversammlung die sofortige Verwertung aller beweglichen Aktiven (Baumaschinen, Mobiliar usw.).

Wenn die 1. Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein sollte und bis zum 5. Januar 1976 nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger beim Konkursamt March schriftlich Einspruch erhebt, gilt dieser Antrag als genehmigt. Kaufangeboten von Gläubigern sind innert der genannten Frist schriftlich dem Konkursamt March einzureichen.

8853 Lachen, den 17. November 1975

Konkursamt March

8853 Lachen

Jörg Heinzer, Notar

Kt. Glarus

Gemeinschuldnerin: Vento-Werk AG, Hauptstrasse 41, c/o Fidusa AG, 8750 Glarus, Werk in 9477 Trübbach.

Datum der Konkurseröffnung: 6. Oktober 1975 (auf Antrag der Kontrollstelle).

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 4. Dezember 1975, 15 Uhr, im Hotel Garnerhof, 8750 Glarus.

Eingabefrist: bis 29. Dezember 1975.

Kaufangebote von Gläubigern sind willkommen. Allfällige Eigentumsansprüche sind gefälligst sofort geltend zu machen.

8750 Glarus, den 22. November 1975

Konkursamt des Kantons Glarus

E. Küng

Kt. de Fribourg

Faillie: Penetta Eliane, 1948, exploitant précédemment la boutique Stéphanie à Bulle, actuellement ménagère à Echarlens.

Date de l'ouverture de la faillite: 20 octobre 1975.

Liquidation sommaire (loi féd. art. 231).

Délai pour les productions: 12 décembre 1975.

1700 Fribourg, le 18 novembre 1975

Office cantonal des faillites

de Fribourg

Le préposé: D. Schouwey

Kt. de Fribourg

Failli: Repond Henri, 1946, originaire de Villarvolard, entreprise maçonnerie, précédemment à Riaz, actuellement à Neirivue.

Date de l'ouverture de la faillite: 20 octobre 1975.

Première assemblée des créanciers: jeudi 4 décembre 1975, à 16 h., à la salle du Tribunal de la Gruyère, Le Château à Bulle.

Délai pour les productions et les servitudes: 23 décembre 1975.

1700 Fribourg, le 19 novembre 1975

Office cantonal des faillites

de Fribourg

Le préposé: D. Schouwey

Kt. Basel-Stadt

Vorläufige Konkursanzeige

Ueber die

Genossenschaft für Elementarmöbelbau (Genofeba), Zufahrtsstrasse 8, in Basel, und über

Cassano-Barba Giuseppe, Inhaber der Einzelfirma «Giuseppe Cassano», internationale Warentransporte, Oetlingenstrasse 151, in Basel, wurde am 30. Oktober 1975 der Konkurs eröffnet.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

4001 Basel, den 22. November 1975

Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Baselland

(3680)

Gemeinschuldner: **Bannwart Walter**, Mechaniker, Rheinstrasse 23, 4410 Liestal, Geschäft: City-Mini-Autovermietung, Peter-Merianstrasse 58, 4002 Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 27. Oktober 1975 (Art. 171 SchKG).

Summarisches Verfahren, sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen von heute an die Durchführung des ordentlichen Verfahrens verlangt und hierfür Fr. 1000.— Kostenvorschuss leistet.

Von denjenigen Gläubigern, welche bis zum 12. Dezember 1975 nicht schriftlich Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt Liestal zur sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen.

4410 Liestal, den 17. November 1975

Konkursamt Liestal

Kt. Baselland

(3679)

Vorläufige Konkursanzeige

Ueber die Einzelirma **Ciani Rolando**, 1941, Elektro-Montageunternehmung, Fasanenstrasse 43, 4402 Frenkendorf, zurzeit unbekannten Aufenthalts, ist am 13. November 1975 der Konkurs eröffnet worden. Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

4410 Liestal, den 18. November 1975

Konkursamt Liestal

Kt. Aargau

(3707)

Gemeinschuldner: **Zumstein Max**, geboren 1921, Chauffeur (früher Transportunternehmer), von Lungern, in Moosleerau.

Eigentümer der Liegenschaft IR Moosleerau Nr. 1117, Parzelle 539, 5,31 Aren Hausplatz und Umgelände, Unterdorf, Wohnhaus Nr. 210 und Garage Nr. 222.

Datum der Konkurseröffnung: 13. November 1975 (Art. 191 SchKG).

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis und mit 12. Dezember 1975.

4800 Zofingen, den 19. November 1975

Konkursamt Zofingen

Kt. Thurgau

(3665)

Gemeinschuldnerin: **Häni-Norm AG**, Handel mit Bauteilen aller Art, Alleeweg 12, Kreuzlingen.

Datum der Konkurseröffnung: 29. September 1975.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 12. November 1975.

8280 Kreuzlingen, den 17. November 1975

Konkursamt Kreuzlingen

Ct. de Vaud

(3683)

Failli: **Mignani Norbert**, 1917, de Bologne, gypserie-peinture, rue du Temple 10, à La Tour-de-Peilz.

Propriétaire des immeubles suivants: Commune d'Ollon, parcelles No 4758, 7827 et 7842.

Date de l'ouverture de la faillite: 30 octobre 1975.

Faillite sommaire art. 231 LP.

Délai pour les productions et pour l'indication des servitudes: jusqu'au 12 décembre 1975.

1800 Vevey, le 18 novembre 1975

Office des faillites de Vevey

Ct. du Valais

(3685)

Failli: **Marchand Pierre**, ci-devant à Troistorrens, act. Route de Chavannes 209, 1007 Lausanne.

Date de l'ouverture de la faillite: 15 octobre 1975.

Liquidation sommaire, art. 231 LP selon décision judiciaire du 18 novembre 1975.

Délai pour les productions: 20 jours.

1870 Monthey, le 18 novembre 1975

Office des faillites de Monthey: J.-M. Detorrené, préposé

Ct. du Valais

(3682)

Failli: **Moret-Minoia Clément**, boucher, Verbier/Bagnes.

Date de l'ouverture de la faillite: 15 octobre 1975.

Première assemblée des créanciers: mercredi 3 décembre 1975, à 16 h., Maison communale à Vollèges.

Délai pour les productions: 21 décembre 1975.

1931 Vollèges, le 18 novembre 1975

Office des faillites d'Entremont G. Monnet, préposé

Ct. de Neuchâtel

(3446)

Failli: **Pidoux Jean**, 1920, transports en tous genres, Fin de Praz 7, à 2024 Saint-Aubin (commune de Saint-Aubin-Sauges).

Propriétaire de l'immeuble formant l'article 1705 du cadastre de Saint-Aubin.

Date de l'ouverture de la faillite: 24 octobre 1975.

Liquidation sommaire, art. 231 LP, ordonnée le 30 octobre 1975.

Délai pour les productions: vendredi 28 novembre 1975.

Délai pour l'indication des servitudes: vendredi 28 novembre 1975.

2017 Boudry, le 8 novembre 1975

Office des faillites
Le préposé: Y. Bloesch

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Sospensione della procedura

(LEF 230)

Kt. Zürich

(3688)

Ueber die **Sina Aktiengesellschaft für Instrumentierung und Automatik**, mit Sitz in Zürich (Adressen: Schaffhauserstrasse 466, 8052 Zürich, und Andreasstrasse 7/11, 8050 Zürich) ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 10. Juni 1975 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 13. November 1975 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 2. Dezember 1975 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Uebernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten (Masseverbindlichkeiten laut Art. 316c Abs. 2 SchKG) verpflichtet und daran vorläufig hinreichende Sicherheit für Fr. 500 000.— (Franken fünfhunderttausend) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8050 Zürich, den 18. November 1975

Konkursamt Schwamendingen-Zürich
H. Weber, Notar

Kt. Zürich

(3686)

Ueber die **Erb-Textil AG**, mit Sitz in Zürich, Oberwiesenstrasse 44, 8050 Zürich 11, Herstellung und Verkauf von Damen- und Herren-Modeartikeln, insbesondere von solchen der Textilbranche, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 30. September 1975 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 14. November 1975 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 2. Dezember 1975 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Uebernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2000.— leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8050 Zürich, den 22. November 1975

Konkursamt Schwamendingen-Zürich
Schaffhauserstrasse 331
K. Schweizer, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich

(3670)

Ueber die **Sonnenwiese Immobilien AG**, Böldlerstrasse 20, 8802 Kilchberg, ist durch Verfügung des Konkursrichters am Bezirksgericht Horgen vom 11. September 1975 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des gleichen Richters am 12. November 1975 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 2. Dezember 1975 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Uebernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.— leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8800 Thalwil, den 17. November 1975

Konkursamt Thalwil:
W. Kuhn, Notar

Kt. Zürich

(3669)

Ueber den Nachlass des **Brändli-Schatzmann Heinrich**, geboren 7. Juli 1903, von Oberbözberg AG, gestorben am 14. Oktober 1975, wohnhaft gewesen Sanatoriumstrasse 40, 8636 Wald ZH, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Hinwil vom 4. November 1975 die konkursamtliche Liquidation angeordnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 12. November 1975 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 22. November 1975 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Uebernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2000.— leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8636 Wald, den 17. November 1975

Konkursamt Wald ZH

Kt. Luzern

(3709)

Ueber die **Marbau AG in Liq.**, Innendekoration usw., früher Hirschmattstrasse 56, Luzern, ist durch Verfügung des Konkursrichters vom 23. September 1975 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des gleichen Richters am 19. November 1975 mangels Aktiven eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 2. Dezember 1975 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 2000.— leistet (Nachbezugsrecht vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

6004 Luzern, den 22. November 1975

Konkursamt Luzern-Stadt

Kt. St. Gallen

(3687)

Ueber die **Firma Bauorganisation St. Gallen AG**, per Adresse Irène Koller, «Freudenberg», 9242 Oberuzwil, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes St. Gallen vom 28. Juli 1975 der Konkurs eröffnet und am 17. September 1975 das summarische Verfahren gemäss Art. 231 SchKG angeordnet worden. Das Verfahren wurde aber mit Verfügung vom 17. November 1975 mangels realisierbarer Aktiven eingestellt.

Falls nicht ein Gläubiger innert zehn Tagen von dieser Bekanntmachung an gerechnet die Durchführung des Konkurses begehrt und für die Kosten einen Vorschuss von Fr. 3000.— leistet (Nachbezugsrecht vorbehalten), gilt das Verfahren als geschlossen.

9001 St. Gallen, den 18. November 1975

Konkursamt St. Gallen

Ct. Ticino

(3668)

Eredità giacente: Quella relitta dal defunto **Lurati Plergiorgio Giuseppe Walter**, 1945, qdm. Attilio Antonio, da Arvigo GR, e già domiciliato a Cadempino.

Data dei decreti di apertura di eredità giacente e di sospensione della procedura per mancanza di attivo: 22 ottobre 1975 e 4 novembre 1975 della pretura di Lugano-Distretto.

La procedura di liquidazione sarà chiusa se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro il 2 dicembre 1975, anticipando fr. 2000.— a garanzia delle spese.

Nel caso in cui le spese fossero superiori a tale importo, l'ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (R.U. 64.III.38).

6900 Lugano, il 17 novembre 1975

Ufficio esecuzione e fallimenti
del II° circ. di Lugano

Kollokationsplan - Etat de collocation

(SchKG 249-251) - (LP 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich

(3691)

Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar

Im Konkurs über die **Wilo AG**, Löwenstrasse 16, 8001 Zürich, liegen der Kollokationsplan, das Lastenverzeichnis und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt, Talstrasse 25, 8001 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 22. November 1975 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuhängen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich beim Konkursamt einzureichen: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8001 Zürich, den 18. November 1975

Konkursamt Zürich (Altstadt)
P. Honegger, Notar

Kt. Zürich(3689^a)**Kollokationspläne und Inventare**

In den Konkursen über

1. **Bächtold John Viktor**, geboren 1918, von Zürich und Schleithelm SH, Kaufmann, wohnhaft Bellerivestrasse 63, 8008 Zürich;
2. **Büttner Camille**, geboren 1922, von Zürich und Bonfol BE, Kaufmann, wohnhaft Hammerstrasse 19, 8008 Zürich, und
3. **AG für Werbeorganisation** (früher Organisations AG bzw. Full Service Agentur Organisations AG), Dahlstrasse 11, Zürich 8, dato Russenweg 9, 8008 Zürich,

liegen die Kollokationspläne und die Inventare den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt, Feldeggstrasse 49, 8008 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 22. November 1975 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuhängen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

- a) beim Bezirksgericht als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke (bezüglich Ziff. 1 und 2 hievort);
- b) beim Konkursamt: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
 - der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
 - der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8034 Zürich, den 18. November 1975

Konkursamt Riesbach-Zürich
U. Neuenschwander, Notar-Stv.

Kt. Luzern

(3712)

Abänderung des Kollokationsplanes

Im Konkurs über **Ehrat Max**, Werag-Verlag, Lädlistrasse 30, in Luzern, wohnhaft gewesen Kreuzbuchstrasse 65, in Luzern, liegt der infolge nachträglicher Forderungseingaben abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert zehn Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

6004 Luzern, den 22. November 1975

Konkursamt Luzern-Stadt

Kt. Luzern

(3711)

Im Konkurs über die **Tschopp AG**, Gipser- und Malergeschäft, früher Hirschengraben 43, in Luzern, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert zehn Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

6004 Luzern, den 22. November 1975

Konkursamt Luzern-Stadt

Ct. de Fribourg (3671)
 Modification de l'état de collocation ensuite de l'admission d'une nouvelle créance
 Faillie: Société Coopérative de propriétaires de véhicules Automobiles Eurogas, à Bulle.
 Délai pour intercaler action en opposition devant le président du Tribunal de la Gruyère, à Bulle: dix jours dès cette publication.
 1700 Fribourg, le 17 novembre 1975
 Office cantonal des faillites de Fribourg
 Le préposé: D. Schouwey

Ct. de Fribourg (3713)
 Failli: Strohmeyer Joseph, 1933, de Büsersach, auparavant cafetier, à Fribourg, actuellement à St-Gall.
 Délai pour ouvrir action en opposition auprès du juge de la faillite, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg: 10 jours dès cette publication.
 1700 Fribourg, le 19 novembre 1975
 Office cantonal des faillites de Fribourg
 Le substitut: B. Chappuis

Kt. Aargau (3710)
 Auflage des Lastenverzeichnisses
 Im Konkursverfahren des Moser Hermann, 1928, Heizungsmoniteur von Diessbach BE, in Schafisheim wohnhaft gewesen, liegen bezüglich der Liegenschaften GB Auenstein Nr. 3102, Parzelle 3125 und GB Auenstein Nr. 3105, Parzelle 3128 die Lastenverzeichnisse vom 24. November bis 3. Dezember 1975 auf.
 5600 Lenzburg, den 19. November 1975
 Konkursamt Lenzburg

Kt. Aargau (3715)
 Im Konkurs über Moser-Huber Alfred Robert, 12. Mai 1930, Kaufmann und Wirt, von Arni BE in 5712 Beinwil am See, Restaurant Brauerei, liegen der Kollokationsplan und das Inventar der beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.
 5726 Unterkulm, den 18. November 1975
 Konkursamt Kulm

Kt. Aargau (3714)
 Im Konkurs über Schenk René, 1930, gew. Vertreter, von Signau BE, in Reinach wohnhaft gewesen, gestorben am 1. August 1975, liegt der Kollokationsplan der beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.
 5726 Unterkulm, den 19. November 1975
 Konkursamt Kulm

Ct. du Valais (3690)
 Failli: Woeffray Maurice, commerçant, 1904 Vernayaz VS.
 L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'office soussigné. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 Date du dépôt de l'état de collocation: 21 novembre 1975.
 1890 St-Maurice, le 18 novembre 1975
 Office des faillites de St-Maurice
 Le préposé: M. Mottet

Schluss des Konkursverfahrens - Clôture de la faillite

(SchKG 268) - (LP 268)

Kt. Zürich (3693)
 Das Konkursverfahren über Introcolor AG, Leonhardshalde 21, 8001 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 18. November 1975 als geschlossen erklärt worden.
 8001 Zürich, den 19. November 1975
 Konkursamt Zürich (Alstadt)
 P. Honegger, Notar

Kt. Luzern (3716)
 Das Konkursverfahren über die Gemag AG, Kücheneinbauten, Winkelriedstrasse 61, in Luzern, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Stadt am 17. November 1975 als geschlossen erklärt worden.
 6004 Luzern, den 19. November 1975
 Konkursamt Luzern-Stadt

Kt. Luzern (3717)
 Das Konkursverfahren über Pausas Isidro, geboren 1936, Innenausbau, Stollbergstrasse 38 in Littau, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Land am 17. November 1975 als geschlossen erklärt worden.
 6004 Luzern, den 19. November 1975
 Konkursamt Luzern-Land

Kt. Basel-Stadt (3692)
 Gemeinschuldner: Berchtold-Vetter Peter, Bündnerstrasse 71, Inhaber der Firma «Peter Berchtold», elektrische Haushaltapparate, Ryffstrasse 31, in Basel.
 Datum der Schlussurteilung: 14. November 1975.
 4001 Basel, den 22. November 1975
 Konkursamt Basel-Stadt

Kt. St. Gallen (3694)
 Das Konkursverfahren über die Firma Intermatic AG, Metall- und Kunststofferzeugung, Zürcherstrasse 231, 9014 St. Gallen, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes St. Gallen vom 14. November 1975 als geschlossen erklärt worden.
 9001 St. Gallen, den 17. November 1975
 Konkursamt St. Gallen

Ct. de Vaud (3672)
 Failli: Papis Daniel, 1946, «Meubles Papis Montreux», domicilié à Corsaux.
 Date de la clôture: 13 novembre 1975.
 1800 Vevey, le 14 novembre 1975
 Office des faillites de Vevey

Konkurssteigerungen

(SchKG 257-259)

Vente aux enchères publiques après faillite

(LP 257-259)

Kt. Zürich (3694)

Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung

Im Konkurs über Ufenast Rudolf, geboren 1936, von Stäfa ZH, Malermeister, wohnhaft gewesen Föhrlweg 7, 8600 Dübendorf, jetzt unbekannten Aufenthaltes, wird die nachstehend bezeichnete Liegenschaft am Freitag, den 5. Dezember 1975, um 15 Uhr, im Saal des Restaurants Bahnhof, Bahnhofstrasse 64, 8600 Dübendorf, öffentlich versteigert:

In der Gemeinde Dübendorf
 Kat. Nr. 12232, Grundbuch Blatt 5720, Plan 76: Ein Wohnhaus usw., unter Assek. Nr. 3414 für Fr. 200 000.- versichert, Schätzung 1973, mit 3,09 Aren Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten am Föhrlweg 7, Dübendorf.

Anmerkungen laut Grundbuch.
 Konkursamtliche Schätzung: Fr. 330 000.-.

Die Liegenschaft kann am 26. November 1975 von 16 bis 17 Uhr besichtigt werden.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Zuschlagspreis eine Barzahlung von Fr. 10 000.- zu leisten.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen beim Konkursamt Dübendorf, Kunklerstrasse 15, 8600 Dübendorf, vom 24. November 1975 bis 4. Dezember 1975 zur Einsicht auf.

Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 23. März 1961 mit den seitherigen Änderungen, insbesondere derjenigen vom 21. März 1973 und die Verordnung des Bundesrates dazu vom 21. Dezember 1973 aufmerksam gemacht.

8600 Dübendorf, den 27. Oktober 1975
 Konkursamt Dübendorf

Ct. de Fribourg (3719^a)

Publication de vente d'immeubles après faillite - Unique enchère

Failli: Wittmer Henri, économiste, à Estavayer-le-Lac
 Date et lieu de l'enchère: Lundi 22 décembre 1975, à 10 h., à la salle du Tribunal de la Broye, Hôtel de Ville, à Estavayer-le-Lac.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes dès le 10 décembre 1975.

Immeubles: Commune d'Estavayer-le-Lac, cad. folio 64

Cadastré Art.
 1447B Sur Les Roches, pré etc. champ de 3608 m².
 Grevé au Sud d'un chemin de servitude selon le plan.

905 Sur Les Roches, champ de 5998 m² et bois de 315 m².
 Servitude d'une borne trigonométrique.

CH. Ligne de tir en faveur de la société de tir d'Estavayer, selon acte du 14 mars 1957.

CH. Chemin de servitude selon le plan.

1330 Sur Les Roches, pré de 5018 m².
 Grevé au Sud d'un chemin de servitude selon le plan.

CH. Conduite d'évacuation des eaux de la route cantonale, selon verbal du 30 octobre 1942.

CH. Autorisation de construire un garage en faveur de l'art. 2159, en limite sud-est dudit article 2159 selon acte du 13 août 1969.

CH. Autorisation de construire à une distance de 3m en faveur de l'art. 2159, selon acte du 13 août 1969.

CH. Interdiction de construire à l'Est de l'art. 2159, selon acte du 13 août 1969.

D. Interdiction de construire plus haut qu'un étage sur rez-de-chaussée à la charge de l'art. 2159, selon acte du 13 août 1969.

CH. Droit de passage pour tous véhicules, selon le plan, en faveur des art. 2202 et 2203.

CH. Droit de passage à pied et pour véhicules en faveur de l'art. 2159 depuis la route cantonale pour aboutir à l'art. 1954, selon plan annexé à l'acte du 16 juin 1971.

D. Interdiction de construire une maison familiale de plus d'un étage à charge des art. 2203 et 2202, selon actes des 30 juin et 27 juillet 1971.

Sur Les Roches, pré et champ de 3745 m².
 Grevé au sud d'un chemin de servitude selon le plan.

1447E Sur Les Roches, champ de 3640 m².
 Grevé au sud d'un chemin de servitude selon le plan.

1447D Sur Les Roches, pré et champ de 3690 m².
 Grevé au sud d'un chemin de servitude selon le plan.

1329 Sur Les Roches, bois de 1816 m².
 1446BD Sur Les Roches, bois de 245 m².
 1446BC Sur Les Roches, bois de 190 m².
 1446BE Sur Les Roches, bois de 295 m².
 1446A Sur Les Roches, bois de 6982 m².
 1446BB Sur Les Roches, bois de 310 m².

Taxe cadastrale totale: Fr. 10 652.-
 Estimation de l'office: Fr. 1 271 690.-

La vente comprendra 4 lots:
 - 1^{er} lot: Art. 1447B, 905, 1330, 1447C, 1447E et 1447D
 - 2^e lot: Art. 1329, 1446BD, 1446BC et 1446BE
 - 3^e lot: Art. 1446A
 - 4^e lot: Art. 1446BB.

Ces immeubles seront adjugés au plus offrant et dernier enchérisseur.

1700 Fribourg, le 19 novembre 1975
 Office cantonal des faillites
 Le préposé: D. Schouwey

Kt. Thurgau (3696)

Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung

Im Konkurs über die Firma Mode-Diskont AG, Arbon, Kapellgasse 4, wird die nachstehend aufgeführte Liegenschaft Donnerstag, den 11. Dezember 1975, 14 Uhr, im Hotel «Eisenbahn», in Bischofszell, konkursrechtlich versteigert:

Grundbuch Bischofszell, E. Bl. 86, Parzelle 86: 67,8 m² Gebäudegrundfläche mit Wohnhaus Nr. 326, in Bischofszell, Bahnhofstrasse 4.

Konkursamtliche Schätzung Fr. 129 000.-.

Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von Fr. 15 000.- zu leisten.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 24. November bis 3. Dezember 1975 auf dem Betreibungsamt Bischofszell zur Einsicht auf.

Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über die Bewilligungspflicht für den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.

9220 Bischofszell, den 18. November 1975

Im Auftrage des Konkursamtes Arbon
 Betreibungsamt Bischofszell

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. April 1920, Art. 29)

Es ergeht hiermit an die Pfändgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Kt. St. Gallen (3695)

Liegenschaftsteigerung

Schuldner: Büttler Willy, Kaufmann, 6702 Claro.

Ganttag: Mittwoch, den 28. Januar 1976, vormittags 10 Uhr.
 Gantlokal: Restaurant Casino, Kaplaneistrasse 6, Rorschach.

Ende der Eingabefrist: 15. Dezember 1975.

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: ab 6. Januar 1976.

Grundpfand: Liegenschaft Parzelle Nr. 934 an der St. Gallerstrasse 33, Rorschach, Wohnhaus mit Restaurant, Laden und Garage Nr. 1452, Gebäudegrundfläche, Hofraum 655 m².

Amtlicher Verkehrswert: Fr. 506 000.- (1971).

Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 483 000.-.

Schätzung Zugehör: Fr. 6700.-.

Im weiteren wird auf Art. 133 bis 143 SchKG und die einschlägigen Bestimmungen der VZG verwiesen. Pfändgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigten werden auf die Aufforderung zur Anmeldung ihrer Rechte aufmerksam gemacht. Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin. Entschädigungsansprüche können nicht berücksichtigt werden.

9400 Rorschach, den 17. November 1975
 Betreibungsamt Rorschach

Nachlassverträge - Concordats - Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Kt. Solothurn

(3720)

Dem nachgenannten Schuldner ist für die Dauer von vier Monaten eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Verspätungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Die Gläubigerversammlung ist auf den unten bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während 10 Tagen vor der Versammlung beim Sachwalter eingesehen werden.

Schuldner: Niggli Josef, Herren- und Knabenhosenfabrik, Juraweg 14, 4654 Lostorf.

Sachwalter: Konkursamt Olten-Gösgen in Olten.

Eingabefrist: bis und mit 12. Dezember 1975 (Die Forderungen sind Wert 11. November 1975 aufzurechnen.)

Datum der Stundungsbewilligung: 11. November 1975.

Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 18. Februar 1976, 16 Uhr, im Hotel Löwen, Hauptgasse 6, in Olten.

4600 Olten, den 20. November 1975

Die Sachwalterschaft
Konkursamt Olten-Gösgen

Verlängerung der Nachlass-Stundung

(SchKG 295, Abs. 4)

Kt. St. Gallen

(3722)

Das Bezirksgericht St. Gallen hat mit Beschluss vom 7. November 1975 die der Calor-Installations AG, Heizung, Lüftung, Sanitär, St. Gallen, am 25. Juli 1975 bewilligte Nachlassstundung um zwei Monate, d.h. bis zum 25. Januar 1976, verlängert.

Zur Beratung über den Nachlassvertrag werden die Gläubiger auf Dienstag, den 2. Dezember 1975, 14.30 Uhr, in das Restaurant Spitalacker, Spitalgasse 10, St. Gallen, eingeladen mit dem Bemerken, dass in der Gläubigerversammlung auch die Liquidationsorgane bestellt werden.

Die Akten können während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Büro des Sachwalters eingesehen werden.

9000 St. Gallen, den 18. November 1975

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
Walter Weber, St. Gallen

Rivocazione della moratoria

(LEF 298, 309)

Ct. Ticino

(3724)

La pretura di Mendrisio-sud, comunica di aver revocato, con decreto 4 novembre 1975 - cresciuto in giudicato in data 17 novembre 1975 - la moratoria concordataria di quattro mesi, concessa alla Magazzini di Derrate Alimentari, Balerna, Società cooperativa, Balerna, con decreto 29 aprile 1975, e prorogata di due mesi con successivo decreto 14 luglio 1975.

6850 Mendrisio, il 18 novembre 1975

Il pretore:
Avv. Flavio Cometta

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

Délibération sur l'homologation de concordat

(SchKG 304, 317) - (LP 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Zürich

(3698)

Das Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung, hat die Verhandlung über den Nachlassvertrag des Oswald Hans, Eibengarage, Eibenstrasse 4, Zürich 3, auf Freitag, den 12. Dezember 1975, 14.15 Uhr, in den Sitzungssaal Nr. 137 des Bezirksgerichtes Zürich angesetzt.

Einwendungen gegen die Bestätigung des Nachlassvertrages können von den Gläubigern an der Verhandlung mündlich oder vorher schriftlich bei der unterzeichneten Behörde erhoben werden.

Akteneinsicht vom 1. bis 8. Dezember 1975 im Zimmer Nr. 320 (Kanzlei) des Bezirksgerichtes Zürich, Badenerstrasse 90, 8004 Zürich.

8004 Zürich, den 17. November 1975

Bezirksgericht Zürich
3. Abteilung

Kt. Zürich

(3699)

Das Bezirksgericht Zürich, 4. Abteilung, hat die Verhandlung über den Nachlassvertrag M. H. Teamwork AG, Militärstrasse 90, 8004 Zürich, auf Dienstag, den 9. Dezember 1975, 14.30 Uhr, in den Sitzungssaal Nr. 137 des Bezirksgerichtes Zürich, Badenerstrasse 90, angesetzt.

Einwendungen gegen die Bestätigung des Nachlassvertrages können von den Gläubigern an der Verhandlung mündlich oder vorher schriftlich bei der unterzeichneten Behörde erhoben werden.

Akteneinsicht vom 30. November 1975 bis 6. Dezember 1975 im Zimmer Nr. 320 des Bezirksgerichtes Zürich.

8004 Zürich, den 17. November 1975

Bezirksgericht Zürich
4. Abteilung

Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 306, 308, 317)

Homologation du concordat

(LP 306, 308, 317)

Ct. de Berne

(3702)

Par jugement du 3 novembre 1975, le président du Tribunal II e. r. du district de Moutier (M^e Wilhelm) a homologué le concordat intervenu entre Guerne Raymond, mécanicien sur autos, Malleray, et ses créanciers, sur la base d'un dividende de 30%.

Ledit jugement d'homologation est devenu définitif et est rendu public par les présentes.

2740 Moutier, le 17 novembre 1975

Le greffier e. r. du Tribunal:
R. Berdat

Ct. de Berne

(3703)

Par jugement du 3 novembre 1975, le président du Tribunal II e. r. du district de Moutier (M^e Wilhelm) a homologué le concordat intervenu entre l'Imprimerie Centrale SA, Moutier, et ses créanciers, sur la base du remboursement à 100% des créances, sur une période de 10 ans, par l'émission d'obligations de fr. 500.-, d'une durée de 10 ans, remboursables par tirage au sort à raison d'un dixième annuellement, assorti d'un intérêt de 5%.

Ledit jugement d'homologation est devenu définitif et est rendu public par les présentes.

2740 Moutier, le 17 novembre 1975

Le greffier e. r. du Tribunal:
R. Berdat

Ct. de Fribourg

(3700)

Par ordonnance du 14 novembre 1975, le président du Tribunal de la Gruyère, à Bulle, a homologué le concordat intervenu entre les Ateliers de précision Morand, à La Tour-de-Tréme, et ses créanciers sur la base d'un dividende de 33% payable le 15 décembre 1975.

L'office cantonal des faillites, à Fribourg, est chargé de l'exécution du concordat.

1630 Bulle, le 18 novembre 1975

Le greffier: L. Sansonnens

Kt. Aargau

(3701)

Mit Urteil vom 21. Oktober 1975 hat das Bezirksgericht Brugg erkannt:

1. Der vom Konkursamt des Bezirks Brugg vorgelegte Nachlassvertrag zwischen der Tele-Security-Foto AG, 5243 Mülligen, und ihren Gläubigern mit einer Dividende von 30%, zahlbar bei Rechtskraft dieser Erkenntnis, wird bestätigt.

2. Mit der Vollziehung wird das Konkursamt beauftragt.

3. Der am 24. Januar 1975 über die Tele-Security-Foto AG ausgesprochene Konkurs wird widerrufen.

4. Die Tele-Security-Foto AG hat eine Gebühr von Fr. 100.- sowie die Publikationskosten zu bezahlen.

Dieser Entscheid ist rechtskräftig.

5200 Brugg, den 17. November 1975

Bezirksgericht Brugg

Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung

(SchKG 316d)

Kt. St. Gallen

(3723)

Schuldner: Schoch Werner, Architekt, Thalerstrasse 60, 9424 Rheineck.

Das Bezirksgericht Unterreinal hat am 12. November 1975 den von Schoch Werner mit seinen Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt.

9450 Altstätten, den 19. November 1975

Der Sachwalter:
Hans Eisenhut

Refus d'homologation du concordat

Ct. de Vaud

(3674)

Le président du Tribunal du district de Lausanne a refusé d'homologuer le concordat par abandon d'actif présenté par Hobar SA, Grand-Pont 12, 1000 Lausanne.

1000 Lausanne, le 17 novembre 1975

Le commissaire au sursis:
M. Tavel, préposé

Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

(SchKG 250, 316g)

Etat de collocation dans concordat par abandon d'actif

(LP 250, 316g)

Kt. Graubünden

(3697)

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung über Hitz Hans Ulrich, ehemals Hotel Secchi, Celerina, liegt der Kollokationsplan vom 22. November 1975 an, den beteiligten Gläubigern während 10 Tagen beim unterzeichneten Liquidator zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert der nämlichen Frist von 10 Tagen vom Tage der Auflage an gerechnet, beim zuständigen Gerichte anhängig zu machen.

7524 Zuoz, den 18. November 1975

Der Liquidator:
Jakob Jaeger, Betreibungsamt
Oberengadin, 7524 Zuoz

Ct. de Vaud

(3721)

Débitur: Kaezor Antoine, Café de la Croix-Blanche, Villars-le-Grand.

Date du dépôt: 22 novembre 1975.

Délai pour intenter action en opposition: 2 décembre 1975. A ce défaut, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1580 Avenches, le 17 novembre 1975

Masse concordataire A. Kaezor:
Le liquidateur: B. Varidel

Verteilungsliste und Schlussrechnung im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

(SchKG 316p)

Kt. Luzern

(3673)

In dem von der Firma Bächler AG, Maschinenfabrik, Rothenburg, mit ihren Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung liegt den Beteiligten die Schlussrechnung mit Verteilungsliste während 20 Tagen beim Liquidator zur Einsicht auf.

Allfällige Beschwerden sind innert der Auflagefrist bei der Aufsichtsbehörde einzureichen.

6000 Luzern, den 14. November 1975

Der gerichtlich bestellte Liquidator:
Erwin Lässer, Sachwalterbüro
Giselhalde 7, 6000 Luzern 15

Verschiedenes - Divers - Varia

Kt. Zürich

(3725)

Rückzug der Nachlass-Stundung

Das Bezirksgericht, II. Abteilung, hat am 15. Oktober 1975 in Sachen

Bernasconi Stelio, Innenarchitekturbüro, Apollonstrasse 5, 8032 Zürich, wohnhaft Buttenaustasse 16, 8134 Adliswil, Gesuchsteller, betreffend Nachlass-Stundung beschlossen:

1. Das Verfahren wird als durch Konkursöffnung über den Gesuchsteller gegenstandslos geworden erledigt abgeschlossen.

2. Die Gerichtsgebühr wird angesetzt auf Fr. 80.- und mit den übrigen Kosten von der geleisteten Kautions in Abzug gebracht.

3. Schriftliche Mitteilung an den Gesuchsteller und an den Sachwalter, je gegen Empfangsschein sowie nach Eintritt der Rechtskraft im Dispositiv Ziffer 1 an das Betreibungsamt Adliswil, an das Konkursamt Thalwil, an das Handelsregisteramt des Kantons Zürich und an den Konkursrichter des Bezirksgerichtes Horgen sowie an die Gläubiger durch einmalige Veröffentlichung in den hierfür vorgesehenen Publikationsmitteln (Schweizerisches Handelsamtsblatt, Amtsblatt des Kantons Zürich, Sihltaler und Tagblatt der Stadt Zürich).

4. Ein Rekurs gegen diesen Beschluss kann vom Gesuchsteller binnen 10 Tagen von der schriftlichen Mitteilung an gerechnet, schriftlich, im Doppel begründet und unter Beilage dieser Aufsertigung an das Obergericht des Kantons Zürich, eingereicht werden.

8810 Horgen, den 19. November 1975

Kanzlei des Bezirksgerichtes Horgen

Ct. de Fribourg

(3718)

Vente aux enchères publiques

Matériel audio-visuel - appareils de projection - radios, disques et diapositives religieuses

Le vendredi 28 novembre 1975, dès 14 h., à la salle des ventes, Maison de Justice, rue des Chanoines, à Fribourg, l'office cantonal des faillites vendra les biens suivants:

1 lot de radios, marques diverses, haut-parleurs, micros, cassettes, écouteurs, tourne-disques, projecteurs, piles, lampes, 1 lot important de disques et diapositives religieuses, tables de projection, porte-disques, porte-cassettes, valises Triscop, films Unesco, La France, etc., méthodes de langues, télévisions noir-blanc, visionneuse, transformateurs, antennes, 1 lot de films fixes, etc. - En même temps, vente d'un lot d'habits, matériel de cuisine, linge, livres, etc.

1700 Fribourg, le 19 novembre 1975

Office cantonal des faillites
de Fribourg

Handelsregister

Registre du commerce - Registro di commercio

Stiftungen - Fondations - Fondazioni

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung.

Pensionskasse Stamm AG Eglisau, in Eglisau, Stiftung (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1975, S. 2983). Das am 30. 10. 1975 eingetragene neue Stiftungsratsmitglied Walter Kaiser ist Bürger von Gams (nicht Glarus, wie eingetragen).

10. November 1975.

Personalfürsorgestiftung Promita, in Kilchberg, Stiftung (Neueintragung). Adresse: Alte Landstrasse 55 (c/o Drogissa AG). Datum der Stiftungsurkunde: 6. 10. 1975. Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma «Drogissa AG», in Kilchberg, und ihr nahestehender Unternehmen bei Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit bzw. bei deren Tod für ihre Hinterbliebenen. Ferner können bei unverschuldeter Notlage den im Dienste der beteiligten Firmen stehenden oder ehemaligen Arbeitnehmern sowie ihren Hinterbliebenen Unterstützungen gewährt werden. Handelt es sich bei einer beteiligten Firma um eine Einzelfirma, einfache Gesellschaft, Kollektiv- oder Kommanditgesellschaft, so umfasst der Zweck der Stiftung auch die Versicherung des Arbeitgebers und dessen Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod. Organe der Stiftung: Stiftungsrat aus 3 bis 7 Mitgliedern und Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Peter Helbling, von Zürich und Jona SG, in Tägerwilen TG, Vorsitzender des Stiftungsrates, Albert Strehler, von Wald ZH, in Winterthur, Mitglied und Protokollführer des Stiftungsrates, und Erwin Klaus, von Fribourg, in Schlieren, Mitglied des Stiftungsrates.

10. November 1975.

Personalfürsorgestiftung der Firma Architektenteam AG, in Zürich, Stiftung (Neueintragung). Adresse: Hofwiesenstrasse 287 in Zürich 10 (c/o Architektenteam AG). Datum der Stiftungsurkunde: 20. 10. 1975. Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma «Architektenteam AG», in Zürich, bei Alter, Krankheit, Unfall bzw. bei deren Tod für ihre Hinterbliebenen. Ferner können bei unverschuldeter Notlage den im Dienste der Stifterfirma stehenden oder ehemaligen Arbeitnehmern sowie ihren Hinterbliebenen Unterstützungen gewährt werden. Organe der Stiftung: Stiftungsrat aus 3 Mitgliedern und Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Schwall, von Rohrbach BE, in Zürich, Präsident des Stiftungsrates, und Jean Bluntschli, von und in Zürich, Mitglied und Protokollführer des Stiftungsrates.

10. November 1975.

Personalfürsorgestiftung der Firma Syntex (Europe) A.G., in Zürich, Stiftung (Neueintragung). Adresse: Seebachstrasse 85 in Zürich 3 (c/o Syntex (Europe) S.A.). Datum der Stiftungsurkunde: 29. 4. 1975. Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Firma «Syntex (Europe) S.A.», in Zürich, sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Organe der Stiftung: Stiftungsrat aus mindestens drei Mitgliedern und Kontrollstelle. Die Stiftung wird vertreten durch Georg Denis, von und in Zürich, Präsident des Stiftungsrates mit Einzelunterschrift, sowie Leo Contois, Bürger der USA, in Cumberland Drive (Saragosa/California), und Walter Peyer, von Zürich, in Hinwil, beide Mitglieder des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. November 1975.

Haas Wegmann Stiftung, in Zürich 1 (SHAB Nr. 264 vom 9. 11. 1968, S. 2429). Teilhaftigwerdenlassen einer besseren Erziehung und Ausbildung an einzelne geeignete charakterlich gut veranlagte Schüler und Absolventen städtischer Sonderklassen und Sonderschulen usw. Mit Beschluss des Regierungsrates des Kantons Zürich vom 24. 9. 1975 sind in die letztwillige Verfügung der Stifterin vom 10. 10. 1953 festgelegten Stiftungssatzungen geändert worden. Die Wirksamkeit der Stiftung erstreckt sich in erster Linie auf das Gebiet des Schulkreises Limmatthal, einschliesslich des Quartiers Altstetten als ehemaligem Teilgebiet des Schulkreises Limmatthal. Wenn die Mittel der Stiftung ausreichen, kann auch Gesuchen aus anderen Schulkreisen der Stadt Zürich entsprochen werden. Hilfsbedürftige, welche bereits Beiträge bezogen haben, können weiterhin unterstützt werden, auch wenn sie, bzw. ihre Eltern oder Besorger, nicht mehr in der Stadt Zürich wohnhaft sind. Schulentlassene können in der Regel nur dann berücksichtigt werden, wenn sie als Einwohner der Stadt Zürich während mindestens zweier Jahre Sonderklassen oder eine Sonderschule besucht haben.

10. November 1975.

Personal-Fürsorgestiftung der Assicuratrice Italiana für den Ausendienst der Direktion für die deutsche Schweiz, Zürich, in Zürich 2 (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1971, S. 2815). Stiftungsurkunde vom Zürcher Regierungsrat am 9. 7. 1975 geändert. Neuer Name der Stiftung: **Personal-Fürsorgestiftung für den Ausendienst der Continental Allgemeine Versicherungs-AG**. Neue Umschreibung der Zwecks: Vorsorge zugunsten der mit den Generalagenten der «Continental Allgemeine Versicherungs-AG», in Zürich, im Vertragsverhältnis stehenden Arbeitnehmer sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, Unfall und unverschuldeter Notlage. Unterschriften von Alexander Leitner, Ermo Dorizzi und Elena Ferri erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Max Lauber, von Luzern, in Kriens, Präsident, und Robert Plattner, von und in Zürich, Vizepräsident des Stiftungsrates. Neue Adresse: Seestrasse 356, in Zürich 2 (c/o Continentale Allgemeine Versicherungs-AG).

10. November 1975.

Dow Personalfürsorgestiftung (Schweiz), in Horgen (SHAB Nr. 90 vom 19. 4. 1975, S. 1031). Unterschriften von Jerome H. Farnum und Markus Comunetti erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: André Eckard, von Winterthur, in Langnau am Albis, Mitglied des Stiftungsrates, und Jürg Schütt, von Solothurn, in Wädenswil.

10. November 1975.

Fürsorge- und Pensions-Stiftung der Graphischen Bedarfsartikel A.G., in Zürich 8 (SHAB Nr. 145 vom 24. 6. 1967, S. 2160). Gemäss Beschluss des Bezirksrates Dielsdorf vom 13. 10. 1975 ist diese Stiftung im Sinne von Art. 88 ZGB aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung wird im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht.

10. November 1975.

Personalfürsorgestiftung der A. Hoeffleur Holding AG., in Regensdorf (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1965, S. 3163). Gemäss Beschluss des Bezirksrates Dielsdorf vom 15. 10. 1975 ist diese Stiftung im Sinne von Art. 88 ZGB aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung wird im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht.

10. November 1975.

Personalfürsorgestiftung der Firma Franz Hoigné, Nachf. Frau Aliee Hoigné-Heinemann, in Zürich 1 (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1973, S. 3011). Gemäss Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 2. 10. 1975 ist diese Stiftung im Sinne von Art. 88 ZGB aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung wird im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht.

10. November 1975.

Personalfürsorgestiftung der Schweiz. Kranken- und Unfallkasse ZOKU, in Zürich 11 (SHAB Nr. 121 vom 27. 5. 1967, S. 1812). Die Unterschrift von Eugen Mädel ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Fuhrmann, von Oeschelbach, in Zürich, Rechnungsführer des Stiftungsrates.

10. November 1975.

Heinrich Grob Stipendium, in Zürich 7, Stiftung (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1971, S. 2815). Unterschrift von Werner Scheibel erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Werner Ringelsen, von Stein AR, in Bern, Mitglied des Stiftungsrates.

10. November 1975.

Stiftung Schreinerhaus, in Zürich 7 (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1971, S. 2815). Erstellung und allfälliger späterer weiterer Ausbau eines Gebäudes mit Werkstätten usw. Unterschrift von Werner Scheibel erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Werner Ringelsen, von Stein AR, in Bern, Mitglied des Stiftungsrates und des Stiftungsausschusses.

10. November 1975.

Personalfürsorgestiftung der VSSM, in Zürich 7 (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1971, S. 2815). Unterschrift von Werner Scheibel erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Werner Ringelsen, von Stein AR, in Bern, Mitglied des Stiftungsrates.

10. November 1975.

Sterbekasse des VSSM, in Zürich 7, Stiftung (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1971, S. 2815). Unterschrift von Werner Scheibel erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Werner Ringelsen, von Stein AR, in Bern, Mitglied des Stiftungsrates-Ausschusses.

10. November 1975.

Fürsorgefonds der C. August Egli & Co. Aktiengesellschaft, in Zürich 2, Stiftung (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1975, S. 2197). Die Unterschrift von Werner Niederer ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Theodor Conrad, von Sils im Domleschg, in Thurstein, Mitglied des Stiftungsrates.

11. November 1975.

Personalfürsorgestiftung der Firma Alfred Day AG, in Zürich, Stiftung (Neueintragung). Adresse: Bahnhofstrasse 12 in Zürich 1 (c/o Alfred Day AG). Datum der Stiftungsurkunde: 3. 11. 1975. Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Firma «Alfred Day AG», in Zürich, bei Alter und Invalidität sowie im Falle des Todes für die Angehörigen der Destinatäre. Organe der Stiftung: Stiftungsrat aus 1 bis 3 Mitgliedern und Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen mit Einzelunterschrift: Alfred Day, von Basel, in Küsnacht, Präsident des Stiftungsrates; Peter Day, von und in Küsnacht, Mitglied des Stiftungsrates, und Charles Day, von Basel, in Küsnacht, Mitglied des Stiftungsrates.

11. November 1975.

Personalfürsorgestiftung der Firma Heinz & Co. AG, in Zürich, Stiftung (Neueintragung). Adresse: Florastrasse 1, in Zürich 8 (c/o Heinz & Co. A.G.). Datum der Stiftungsurkunde: 1. 10. 1975. Zweck: Fürsorge zu Gunsten der Dienstpflichtigen der Firma «Heinz & Co. A.G.», in Zürich, sowie deren Hinterbliebenen, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Organe der Stiftung: Stiftungsrat aus höchstens drei Mitgliedern und Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen mit Einzelunterschrift Johannes Heinz, von Flerden GR, in Zürich, Präsident des Stiftungsrates, und Friedrich Arregger, von und in Udorf, Mitglied des Stiftungsrates.

11. November 1975.

Personalfürsorgefonds der Dunlop (Suisse) SA, bisher in Zürich 6, Stiftung (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1975, S. 2734). Mit Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 11. 9. 1975 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Neuer Sitz der Stiftung und der Firma, deren Angestellte und Arbeiter Begünstigte der Stiftung sind, ist Dietikon. Adresse der Stiftung: Brandbachstrasse 7 (c/o Dunlop (Schweiz) AG).

11. November 1975.

Pensionskasse der Migros-Genossenschaften, in Zürich 9, Stiftung (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1975, S. 139). Jean Gloor führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Geschäftsleiter, sondern als Vizedirektor. Die Prokuren von Pierre Chopard, Paul Disler und Rolf Stapfer sind nicht mehr ausgedehnt auf Veräusserung und Belastung von Grundstücken. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Kurt Keller, von Marthalen, in Wangen ZH, Direktor, und Erich Böhm, von und in Oberrieden, Vizedirektor. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Erich Hüser, von Rudolfstetten, in Volketswil, dieser mit Ausdehnung der Prokura auf Veräusserung und Belastung von Grundstücken, sowie Guido Holenstein, von Ganterschwil, in Schlieren.

11. November 1975.

Pensionskasse der kulturellen Unternehmungen der Migros-Gemeinschaft, in Zürich 5, Stiftung (SHAB Nr. 218 vom 16. 9. 1972, S. 2424). Die Unterschrift von Josef Holenstein ist erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Kurt Keller, von Marthalen, in Wangen ZH, Direktor, Erich Böhm, von und in Oberrieden, und Jean Gloor, von und in Zürich, beide Vizedirektoren. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Hans Gross, von Bonstetten, in Zürich, Walter Gut, von und in Birmensdorf, und Erich Hüser, von Rudolfstetten, in Volketswil, diese drei mit Ausdehnung der Prokura auf Veräusserung und Belastung von Grundstücken, sowie Pierre Chopard, von Sonvilier, in Pulley; Paul Disler, von Kriens, in Zürich; Guido Holenstein, von Ganterschwil, von Horgen, in Dietikon. Neue Adresse: Bachmattstrasse 59, Zürich 9.

11. November 1975.

Pensionskasse der Genossenschaft zur Limmat, Druckerei und Verlag, in Zürich 6, Stiftung (SHAB Nr. 260 vom 4. 11. 1972, S. 2862). Die Unterschrift von Josef Holenstein ist erloschen. Emil Hagedorn führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Vizepräsident des Stiftungsrates. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Kurt Keller, von Marthalen, in Wangen ZH, Direktor; Erich Böhm, von und in Oberrieden, und Jean Gloor, von und in Zürich, beide Vizedirektoren. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Hans Gross, von Bonstetten, in Zürich; Walter Gut, von und in Birmensdorf, und Erich Hüser, von Rudolfstetten, in Volketswil, diese drei mit Ausdehnung der Prokura auf Veräusserung und Belastung von Grundstücken, sowie Pierre Chopard, von Sonvilier, in Pulley; Paul Disler, von Kriens, in Zürich; Guido Holenstein, von Ganterschwil, in Schlieren, und Rolf Stapfer, von Horgen, in Dietikon. Neue Adresse: Bachmattstrasse 59, Zürich 9.

12. November 1975.

Stiftung Pro Deco, in Zürich, Stiftung (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 25. 3. 1975. Zweck: Leistung finanzieller Beiträge an die berufliche Ausbildung und Fortbildung fähiger und charakterlich qualifizierter Dekorateurlehrlinge und -Ichtöchter (1. und 2. Ausbildungsstufe), Dekorateur und Dekorateurinnen, Dekorationsgestalter und Dekorationsgestalterinnen, Chefdekorateur und Chefdekorateurinnen, sei es für den Besuch von Schulen und Kursen oder Durchführung von Studienreisen und Studienaufenthalten in In- oder Ausland. Einziges Organ der Stiftung ist der Stiftungsrat aus mindestens 3 Mitgliedern. Für die Stiftung zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien: Willi Fehlbach, von Schöpfen BE, in Riehen, Präsident des Stiftungsrates, sowie Heinrich Wegmann, von Frauenfeld, in Zürich, und Samuel Baumberger, von Moosleerau, in Zürich, beide Mitglieder des Stiftungsrates. Adresse der Stiftung: Beethovenstrasse 11, in Zürich 2 (c/o Dr. R. Allemann).

12. November 1975.

Pensionsversicherung für die hauptberuflichen Agenten und deren Mitarbeiter der Schweizerischen Unfallversicherungs-Gesellschaft in Winterthur, in Winterthur 1, Stiftung (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1974, S. 657). Die Unterschrift von Hans Denner ist erloschen. Dr. Eduard Hottinger, Mitglied des Stiftungsrates, führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Sekretär und Geschäftsführer, sondern als Vizepräsident des Stiftungsrates. Neu führt Einzelunterschrift: Dr. Peter Portmann, von Winterthur und Escholtzmatt, in Winterthur, Präsident des Stiftungsrates.

12. November 1975.

Vorsorgefonds für die Agenten der Schweizerischen Unfallversicherungs-Gesellschaft in Winterthur, in Winterthur 1, Stiftung (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1974, S. 657). Die Unterschrift von Hans Denner ist erloschen. Dr. Eduard Hottinger, Mitglied des Stiftungsrates, führt seine Einzelunterschrift nun als Vizepräsident desselben. Neu führt Einzelunterschrift: Dr. Peter Portmann, von Winterthur und Escholtzmatt, in Winterthur, Präsident des Stiftungsrates.

12. November 1975.

Fürsorgefonds für die Angestellten und Arbeiter der Firma Aktiengesellschaft A. & R. Moos, Weisslingen Zch., in Weisslingen, Stiftung (SHAB Nr. 259 vom 4. 11. 1961, S. 3207). Hans Rechsteiner, Mitglied des Stiftungsrates, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident desselben. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Zoller, von und in Zürich, und Johann Georg Wiler, deutscher Staatsangehöriger, in Weisslingen, Mitglieder des Stiftungsrates. Unterschriften von Ernst Keller und Kurt Bachmann erloschen.

12. November 1975.

Personalfürsorgestiftung der Chem.-pharm. Laboratorium Dr. M. Antonoli A.-G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 242 vom 15. 10. 1949, S. 2680). Diese Stiftung wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1975, S. 2919) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

Bern - Berne - Berna

Bureau Bern

13. November 1975.

Columna-Sammelsiftung Bern, in Bern. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 22. Juli 1975 eine Stiftung. Sie bezweckt: Vorsorge zu Gunsten der Arbeitnehmer, ihre überlebenden Ehegatten sowie Personen, für deren Unterhalt die Arbeitnehmer aufkommen sind, im Alter, bei Krankheit, Unfall oder Invalidität sowie im Falle des Todes von Arbeitnehmern. Sie stellt sich Firmen und Stiftungen, die ihren Sitz im Kanton Bern haben, als Einrichtung zur Durchführung der beruflichen Vorsorge zur Verfügung. Arbeitgeber können im Rahmen der steuerrechtlichen Vorschriften in die Stiftung aufgenommen werden. Die Organe der Stiftung sind der aus 3 bis 9 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat, die Mitgliederversammlung und die Kontrollstelle. Die Mitglieder des Stiftungsrates zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder je mit einem der Geschäftsführer. Der Stiftungsrat besteht aus: Georg Perez, von Niederglatt, in Kehrsatz, Präsident; René Bodenmann, von Lax, in Brugg; Jean-Pierre Landry, von Neuenburg, in Köniz. Geschäftsführer sind: Roland Meyer, von Günsberg, in Maglingen, Gemeinde Leubringen, und Hans-Peter Sieber, von Zürich, in Aegerlen. Domizil: Christoffelgasse 6, c/o Schweizerische Volksbank, Niederlassung Bern.

Bureau Biel - Bienne

11 novembre 1975.

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la maison Bien-Air, D. Mosimann, à Bienne (FOSC du 5. 2. 1972, N° 30, p. 318). Gaby Calame-Pugin, membre, ne fait plus partie du conseil de fondation; sa signature est radiée. A été nommé nouveau membre du conseil de fondation Ursula Favre-Bulle, née Abühli, des Ponts-de-Martel, à Bienne; elle signe collectivement à deux.

11. November 1975.

Personalfürsorgestiftung der Revisia-Treuhand, W. Burkhard, in Biel (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1971, S. 1111). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 17. Oktober 1975, genehmigt durch die Justizdirektion des Kantons Bern am 6. November 1975, wurden die Statuten vom 18. Februar 1961 aufgehoben und durch neue ersetzt. Der Name der Stiftung lautet nun: **Personalfürsorgestiftung der Revisia-Treuhand, W. Burkhard und Verex Treuhand AG**. Die Stiftung bezweckt, die Arbeitnehmer der beteiligten Firmen gegen die wirtschaftlichen Folgen des Alters zu schützen; im Falle des Todes des Arbeitnehmers an den überlebenden Ehegatten sowie an Personen, für deren Unterhalt er im Zeitpunkt des Todes ganz oder zur Hauptsache aufkommen ist, Unterstützungen zu gewähren. Der Stiftungsrat besteht aus mindestens 2 Mitgliedern.

Bureau Schloszwil (Bezirk Konolfingen)

10. November 1975.

Vogt-Stiftung, in Oberdiessbach (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1969, S. 193). Mit öffentlich beurkundetem Stiftungsratsbeschluss vom 14. 3. 1975 und durch Beschluss der Justizdirektion vom 4. 7. 1975 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden dadurch wie folgt betroffen: Stifterfirma ist nun die Firma «Vogt AG, Aktiengesellschaft mit Sitz in Oberdiessbach». Der Stiftungszweck lautet nun: Gewährung von Unterstützungsbeiträgen an den Arbeitnehmer im Falle von Alter, Krankheit, Unfall, Invalidität, Militärdienst oder Arbeitslosigkeit des Arbeitnehmers selbst; an den Arbeitnehmer im Falle von Krankheit, Unfall oder Invalidität seines Ehegatten, seiner minderjährigen oder erwerbsunfähigen Kinder oder anderer Personen, für deren Unterhalt er sorgt; im Falle des Todes des Arbeitnehmers an den überlebenden Ehegatten sowie an Personen, für deren Unterhalt er im Zeitpunkt des Todes ganz oder zur Hauptsache aufkommen ist; an den Arbeitnehmer für die Schulung oder berufliche Ausbildung seiner Kinder; für den Unterhalt und Betrieb von Wohnfahrräusern oder ähnlichen Einrichtungen zugunsten des Personals.

Bureau Thun

12. November 1975.

Personalfürsorgestiftung der Firma Baecher & Co., in Thun (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1971, S. 353). Mit Beschluss des Stiftungsrates vom 5. Mai 1975, genehmigt durch den Gemeinderat von Thun am 20. Juni 1975 und durch die Justizdirektion des Kantons Bern am 7. Juli 1975 wurde der Name der Stiftung geändert in **Personalfürsorgestiftung der Baecher AG Thun**.

Bureau Trachselwald

13. November 1975.

Personalfürsorgestiftung der Meer-Mübel A.G. Huttwil, in Huttwil (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1973, S. 3011). Neue Adresse: Rüttistaldenstrasse, bei der Stifterfirma.

Luzern – Lucerne – Lucerna

10. November 1975.

Personalvorsorgestiftung der Georg Haag AG, in Beromünster. Im Moos (bei der Stifterfirma). Neueintragung. Stiftung laut öffentlicher Urkunde vom 11. 1. 1974. Zweck: Vorsorge für die nachstehend bezeichneten Destinatäre gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall und in besonderen Notlagen. Destinatäre sind die Arbeitnehmer der Stifterfirma und ihre Angehörigen und Hinterlassenen sowie Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat. Organe: Stiftungsrat und Kontrollstelle. Stiftungsrat: 3 Mitglieder. Präsident: Georg Haag, von Luzern und Warth, in Beromünster. Mitglieder: Eleonore Haag, von Luzern und Warth, in Beromünster. Ludwig Zimmermann, von und in Rain. Der Präsident zeichnet einzeln, die Mitglieder kollektiv zu zweien.

11. November 1975.

Personalvorsorgestiftung der Firma Hans Hediger, Möbelfabrik, Werthenstein/Unterdorf, Gemeinde Ruswil, in Ruswil (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1971, S. 54). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 26. September 1975, bestätigt durch Entscheid des Gemeinderates von Ruswil vom 17. Oktober 1975, wurde der Name der Stiftung der Stifterfirma angepasst. Er lautet nun: **Personalvorsorgestiftung der Fa. Hans Hediger AG, Werthenstein, Gemeinde Ruswil.**

Zug – Zoug – Zugo

7. November 1975.

Personalvorsorgestiftung der Trichema AG, in Baar. Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin sowie für ihre Angehörigen und Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Krankheit usw. (SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1973, S. 862). Durch Beschluss des Regierungsrates des Kantons Zug vom 21. Oktober 1975 wurden die Stiftungsstatuten teilweise revidiert. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Die Stiftung bezweckt die Fürsorge für das Personal der Firma und der ihr nahestehenden Unternehmungen im Inland sowie für das schweizerische Personal der ihr nahestehenden Unternehmungen im Ausland, indem sie an die Mitglieder und deren Hinterbliebenen nach den Bestimmungen der Reglemente bzw. der Beschlüsse des Stiftungsrates Leistungen erbringt. Weitere gleichzeitig vorgenommene Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig.

Freiburg – Fribourg – Friburgo

Bureau de Fribourg

12. novembre 1975.

Fonds en faveur du personnel de la société anonyme Bregger, Zwimpfer & Cie S.A., à Fribourg (FOSC du 11. 5. 1963, No 109, p. 1376). Suivant décision du conseil de fondation du 27 décembre 1974, approuvé par l'autorité de surveillance le 20 mai 1975, la susdite fondation a été dissoute. Elle est radiée du registre du commerce, sa liquidation étant terminée.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Kriegstetten

12. November 1975.

Personalvorsorgestiftung der Firma Josef Marti AG Arch. FSAI, in Derendingen. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 7. November 1975 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma bei Alter, Krankheit, Unfall bzw. bei deren Ableben für ihre Hinterbliebenen. Ferner können bei unverschuldeter Notlage den im Dienst der Stifterfirma stehenden oder ehemaligen Arbeitnehmern sowie ihren Hinterbliebenen Unterstützungen gewährt werden: Die Stiftung bezweckt weiter den Bau, Betrieb und Unterhalt von Wohlfahrtsheimen und die Schaffung von Wohngelegenheiten für Arbeitnehmer der Stifterfirma. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat von mindestens drei Mitgliedern, welche durch den Verwaltungsrat der Stifterfirma gewählt werden. Entrichten die Dienstpflichtigen Beiträge an die Stiftung, so sind sie an der Verwaltung wenigstens nach Massgabe dieser Beiträge zu beteiligen. Dem Stiftungsrat gehören an: Josef Marti, von Etziken, in Derendingen, als Präsident; Therese Marti-Leist, von Etziken, in Derendingen, und Richard Hummel, von Beckenried, in Derendingen, als Mitglieder. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Lindenstrasse 2, im Geschäftslokal der Stifterfirma.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

7. November 1975.

Fürsorgefonds der Firma Jenny & Co., Treuhandgesellschaft, Basel, in Basel. Stiftung (SHAB Nr. 82 vom 11. 4. 1964, S. 1132). Werner Rüedi, Stiftungsratsmitglied, wohnt nun in Allschwil.

7. November 1975.

Personalvorsorgestiftung der Seegmüller & Cie. Aktiengesellschaft und «Lastag» Lastwagen-Verkehrs AG, in Basel (SHAB Nr. 168 vom 20. 7. 1968, S. 1591). Domizil nun: Dreispitzstrasse 8 (bei Seegmüller & Cie. Aktiengesellschaft). Unterschriften Dr. Hans Fehlmann, Stiftungsratspräsident, und Kurt Rümmele, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Paul Schweizer, bisher Stiftungsratsmitglied, zeichnet nun als Stiftungsratspräsident zu zweien. Unterschrift zu zweien neu: Frédéric Kleindienst, französischer Staatsangehöriger, in Village-Neuf (F), und Franco Kropf, von Teuffenthal, in Basel, beide Stiftungsratsmitglieder.

10. November 1975.

Fürsorgefonds der Firma Maison Lehmann & Cie. Aktiengesellschaft, in Basel. Stiftung (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1943, S. 2479). Unterschrift August Gümbel, Stiftungsratspräsident, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Karl Vogt, von Arlesheim, in Münchenstein, Stiftungsratspräsident.

12. November 1975.

Fürsorgestiftung für das Personal der Hopf Holding und Verwaltungen AG, in Basel (SHAB Nr. 210 vom 7. 9. 1968, S. 1933). Dr. Peter Hopf, Stiftungsratsmitglied, ist auch Bürger von Binningen.

12. November 1975.

Personalvorsorgestiftung der Vinica-Compagnie SA, in Basel (SHAB Nr. 252 vom 27. 10. 1973, S. 2882). Unterschrift Adolf Schulthess, Stiftungsratssekretär, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Peter L. Vischer, von Basel, in Bubendorf, Stiftungsratsmitglied.

12. November 1975.

Fürsorgestiftung der Mecanis AG, in Basel (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1970, S. 1011). Unterschriften Raoul Molina, Stiftungsratspräsident, und Julien Loeb, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Robert Levaillant, von Basel, in Binningen, Stiftungsratspräsident, und Claude Levaillant, von Basel, in Binningen, Stiftungsratsmitglied. Jules Halff, Stiftungsratsmitglied, wohnt nun in Basel.

12. November 1975.

Fürsorgefonds der Firma Max Meyer-Gasser AG, in Basel. Stiftung (SHAB Nr. 91 vom 20. 4. 1974, S. 1055). Stiftungsrat zu zweien neu: Rolf Glasstetter, von Basel, in Reinach BL, Stiftungsratsmitglied.

13. November 1975.

Fürsorgestiftung der Vohland & Bär AG Riehen, in Riehen (SHAB Nr. 6 vom 8. 1. 1966, S. 77). Wilhelm Löliger, Stiftungsratspräsident, wohnt nun in Rheinfelden.

13. November 1975.

Fürsorgestiftung für die Angestellten der Stahlbau AG Basel, in Basel (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1973, S. 467). Jürg Tschanz, Stiftungsratsmitglied, wohnt nun in Pratteln.

13. November 1975.

Mütter- und Kinderheim Bethesda, in Basel. Stiftung (SHAB Nr. 111 vom 13. 5. 1972, S. 1226). Domizil nun: Speiserstrasse 91 (bei Rita Mury). Unterschrift Alix Speiser, Kommissionspräsidentin, erloschen. Rita Mury, bisher Kommissionsaktuarin, zeichnet nun als Kommissionspräsidentin zu zweien. Unterschrift zu zweien neu: Christoph Hoffmann, von Basel, in Bettingen, Kommissionsaktuar (Mitglied).

13. November 1975.

Personalvorsorgestiftung der Cryostar AG, bisher in Pratteln (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1973, S. 1193). Durch Urkunde vom 23. 9. 1975 und Verfügung der Justizdirektion des Kantons Basel-Landschaft vom 6. 10. 1975, wurde das Stiftungsstatut geändert. Sitz nun: Basel, Wasergraben 94 (bei Cryostar AG). Ursprüngliche Stiftungsurkunde: 18. 1. 1971. Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Cryostar AG und für die Angehörigen dieser Arbeitnehmer gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Krankheit, Unfall, Invalidität, Tod und anderer unverschuldeter Notlage. Stiftungsrat: mindestens 3 Mitglieder. Unterschrift zu zweien führen: Dr. Thomas M. Speiser, von und in Basel, Stiftungsratspräsident, sowie Louis Lauwers, französischer Staatsangehöriger, nun in Rixheim (F), und Kurt Blattner, von Küttigen, in Pratteln, beide Stiftungsmitglieder (alle bisher).

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

11. November 1975.

Fürsorgestiftung der Firma Fritz Heiniger, in Münchenstein (SHAB Nr. 284 vom 5. 12. 1964, S. 3661). Änderung der Stiftungsurkunde: 20. Oktober 1975, mit Zustimmung der Justizdirektion als Aufsichtsbehörde vom 22. Oktober 1975. Neuer Name der Stiftung: **Personalvorsorgestiftung der Firma Heiniger AG.** Aus dem Stiftungsrat ausgeschieden: Oskar Jegge. Unterschrift erloschen. Stiftungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Alfred Heiniger, von Basel, in Münchenstein.

St. Gallen – St-Gall – San Gallo

11. November 1975.

Stiftung zur Förderung der Ostschweizerischen Pleoptik- und Orthoptikschule (OPOS) in St. Gallen. In St. Gallen. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 6. November 1975 eine Stiftung. Zweck: Förderung der Ostschweizerischen Pleoptik- und Orthoptikschule (OPOS), in St. Gallen, insbesondere durch finanzielle Beiträge an Bauten, Einrichtungen und Betriebskosten. Sie kann alle Bestrebungen unterstützen, die der OPOS und deren Mitarbeitern zum Fortschritt gereichen. Zudem kann sie Grundstücke erwerben und veräußern, Bauen (Neu-, An- und Umbauten) erstellen sowie Liegenschaften verwalten und vermieten. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat, bestehend aus mindestens 3 Mitgliedern, sowie die Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien die Mitglieder des Stiftungsrates: Eduard Kobel, von Marbach und St. Gallen, in St. Gallen, Präsident; Martin Gut, von St. Gallen, Zürich und Maschwanden, in St. Gallen, Vizepräsident, und Prof. Dr. Alfred Bangerter, von Biel, in St. Gallen. Adresse: Rorschacherstrasse 103, bei Ostschweizerische Pleoptik- und Orthoptikschule.

11. November 1975.

Pensionskasse der St. Gallischen Creditanstalt St. Gallen, in St. Gallen. Stiftung (SHAB Nr. 303 vom 29. 12. 1973, S. 3419). Die Unterschrift von Walter Rheiner, Präsident des Stiftungsrates, ist erloschen. Neu wurde in der Stiftungsurkunde als Präsident neu Kollektivunterschrift zu zweien gewählt: Victor Widmer, von Etzwil LU, in Rehetobel AR. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Bruno Müller, von Wängi TG, in Degersheim.

11. November 1975.

Wohlfahrtsstiftung der St. Gallischen Creditanstalt St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 168 vom 21. 7. 1973, S. 2060). Victor Widmer, Präsident des Stiftungsrates, wohnt nun in Rehetobel AR. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Bruno Müller, von Wängi TG in Degersheim SG, Sekretär (ausser Stiftungsrat).

Graubünden – Grisons – Grigioni

10. November 1975.

Ernst und Anna Landsberg-Erinnerungsstiftung, in Chur (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1975, S. 557). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1975, S. 2676) im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen gelöscht.

Aargau – Argovie – Argovia

11. November 1975.

Personalvorsorgestiftung der Firma W. Hunziker Kirchleerau, in Kirchleerau (SHAB Nr. 303 vom 29. 12. 1973, S. 3420). Die ursprüngliche Stiftungsurkunde vom 8. 12. 1971 wurde, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 3. 11. 1975, durch die neue Stiftungsurkunde vom 23. 9. 1975 ersetzt. Es ist lediglich folgende Änderung eingetreten: Neuer Name der Stiftung: **Personalvorsorgestiftung der Firma W. Hunziker AG.** Der Zweck lautet demnach neu wie folgt: Fürsorge für das Personal der «W. Hunziker AG», in Kirchleerau, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Krankheit, Unfall, Invalidität und besonderen Notlagen, sowie für die Hinterbliebenen im Todesfall der Destinatäre.

11. November 1975.

Personalvorsorgestiftung der Stiftung Schloss Biberstein, in Biberstein (SHAB Nr. 266 vom 12. 11. 1966, S. 3591). Das Unterschriftenrecht des aus dem Stiftungsrat ausgeschiedenen Präsidenten Heinz Sauerländer ist erloschen. Neuer, kollektiv zu zweien zeichnungsberechtigter Präsident ist Peter Henz-Lepke, von und in Aarau.

12. November 1975.

Gemeinschaftsstiftung der La Suisse, Lebens-Versicherungs-Gesellschaft, Lausanne, zur Förderung der Vorsorgemassnahmen zu Gunsten des Personals von Unternehmungen, in Aarau (SHAB Nr. 303 vom 29. 12. 1973, S. 3420). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Charles Fellay, von Bagnes VS, in Lausanne; Urs Koch, von Wohlen AG, in Lausanne, und Uwe Schmidt, deutscher Staatsangehöriger, in Epalinges VD. Die Prokura von Gerhard Frank ist erloschen.

12. November 1975.

Personalvorsorgestiftung der Firma Zimmermann Strassenau AG, in Menziken (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1973, S. 3196). Das Unterschriftenrecht des Vizepräsidenten und Protokollführers Josef Oldani ist erloschen. Neues Mitglied und Protokollführer ist Roland Oldani, von Wohlenchwil AG, in Menziken; er führt Einzelunterschrift.

12. November 1975.

Personalvorsorgestiftung der Firma Glühlampenfabrik Gloria AG Aarau, in Aarau (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1975, S. 1863). Der Präsident des Stiftungsrates, Willi Baumgaertner-Altorfer führt nun nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Als neues, kollektiv zu zweien unterschreibungsberechtigtes Mitglied wurde gewählt: Ernst Süss-Egger, von Reimen AG, in Brugg.

12. November 1975.

Park Finanz-Stiftung, in Baden (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1975, S. 1204). Das Unterschriftenrecht des aus dem Stiftungsrat ausgeschiedenen Mitgliedes Dr. Fred Röthlisberger-Pestalozzi ist erloschen.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

10. November 1975.

Personalvorsorgestiftung der Aktiengesellschaft Jacob Scherrer, in Romanshorn (SHAB Nr. 94 vom 22. 4. 1972, S. 1021). Mit Beschluss vom 1. Juli 1975 hat das Finanzdepartement des Kantons Thurgau der Aufhebung der Stiftung zugestimmt. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung ist erloschen.

10. November 1975.

Fürsorgefonds der G. Müller-Renner A.G., in Kreuzlingen (SHAB Nr. 94 vom 22. 4. 1972, S. 1021). Mit Beschluss vom 1. Juli 1975 hat das Finanzdepartement des Kantons Thurgau der Aufhebung der Stiftung zugestimmt. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung ist erloschen.

10. November 1975.

Personalstiftung der Schiesser & Scherrer AG, in Romanshorn. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Stiftungsurkunde vom 10. September 1974 eine Stiftung. Zweck: Fürsorge für die nachstehend bezeichneten Destinatäre gegen die wirtschaftlichen Folgen von unverschuldeter Notlage, Alter, Invalidität, Unfall, Krankheit und Tod. Destinatäre sind die Arbeitnehmer der Firma und ihre Angehörigen und Hinterbliebenen sowie Personen, für die der Arbeitnehmer zu seinen Lebzeiten in erheblichem Umfang gesorgt hat. Die Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Der Stiftungsrat besteht aus 3 bis 6 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Karl-Hans Persy, deutscher Staatsangehöriger, in Romanshorn, als Präsident; Manfred Bollinger, von Beringen SH, in St. Gallen, und Walter Knöpfel, von Hundwil, in Urnäsch, als Mitglieder. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Bahnhofstrasse 40, bei der Stifterfirma, 8590 Romanshorn.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Lugano

12. novembre 1975.

Progress Foundation, in Lugano, favore la ricerca scientifica, ecc., fondazione (FUSC del 7. 7. 1973, No 156, p. 1936). Edward Crosby Harwood, già presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio di fondazione e la sua firma è estinta. Il consiglio di fondazione è ora composto da: Werner Popp, di nazionalità germanica, in Kilchberg ZH, presidente (nuovo); Werner Strohmeyer, Dr. Wolfgang Forriep, membri (già iscritti), tutti con firma individuale.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau d'Aigle

7. novembre 1975.

Infirmerie de la Grande Fontaine, à Bex (FOSC du 24. 5. 1975, p. 1426). Armda Ryter, de Gimel VD, à Bex, a été nommé membre du conseil en remplacement de Jean-Pierre Butty, démissionnaire, dont la signature est radiée. La fondation est engagée par le président ou le vice-président signant collectivement avec le secrétaire ou un membre du comité.

Bureau du Sentier

7. novembre 1975.

Fondation Marguerite Gallay, au Sentier, commune du Chenit (FOSC du 26. 10. 1974, p. 2857). Le 3 novembre 1975, le Département de l'intérieur et de la santé publique a entériné les nouveaux statuts du 2 octobre 1975, soit principalement une modification du but qui est ainsi précisé: la fondation vient en aide aux anciens ouvriers, ouvrières, employés et employées de la fabrique D des fabriques d'assortiments réunies, au Sentier, après leur mise à la retraite. Elle pourra aussi venir en aide au personnel de cette fabrique en difficulté par suite de maladie, de chômage ou de toute autre cause indépendante de sa volonté.

Wallis – Valais – Vallese

Bureau de St-Maurice

7. novembre 1975.

Fonds de prévoyance en faveur de la Société de développement de Verbier, à Bagnes. Sous ce nom il a été constitué par acte authentique du 8. 8. 1975 une fondation dont le but est de venir en aide aux membres du personnel de la fondatrice en cas de vieillesse, invalidité, maladie, accidents, et, en cas de décès, aux survivants du personnel. Le conseil de fondation se compose d'un cinq membres. La fondation est engagée à l'égard des tiers par les signatures collectives du président Marc Oreiller et de la secrétaire Liselotte Carron, les deux de et à Bagnes. Adresse: Verbier, chez la fondatrice.

Genf – Genève – Ginevra

7. novembre 1975.

Fondation communale de l'Association catholique romande pour l'aide familiale, à Genève (FOSC du 3. 5. 1975, p. 1204). Nouvelle adresse: 72, boulevard de Saint-Georges, chez Fédération des services d'aide familiale de Genève.

7. novembre 1975.

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la maison Casma, C.A. Schärer, à Vernier (FOSC du 13. 10. 1973, p. 2759). Acte de fondation modifié le 31 octobre 1975. Nouveau nom: **Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Prédémec SA.** Adresse: 12, chemin de la Muraille, chez Prédémec SA.

7. novembre 1975.

Fondation sociale de l'Appareillage Gardy Société Anonyme, à Genève (FOSC du 23. 11. 1974, p. 3141). Les pouvoirs de Jimmy Senn sont radiés. Nouvelle adresse: 15-17, rue Marziano, chez Appareillage Gardy Société Anonyme.

7. novembre 1975.

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la société Appareillage Gardy Société Anonyme, à Genève (FOSC du 23. 11. 1974, p. 3141). Nouvelle adresse: 15-17, rue Marziano, chez Appareillage Gardy Société Anonyme.

7. novembre 1975.

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Temtrade SA, à Genève, nouvelle fondation. Date de l'acte constitutif: 17 octobre 1975. But: venir en aide aux membres du personnel de l'entreprise en cas de vieillesse, invalidité, et à leurs familles s'ils venaient à décéder. Administration: conseil de trois membres au moins. Signature: collective à deux de Bernadette Droz, de Mont-Tramelan BE, à Genolier VD, présidente; Henric A. M. Immink, des Pays-Bas, à La Sarraz VD, secrétaire; et Janez Mercun, de Yougoslavie, à Genève, tous membres du conseil. Adresse: 139, rue de Lausanne, chez Temtrade SA.

7. novembre 1975.

Welfare Foundation for the Employees of Christie, Manson & Woods (International) SA, à Genève (FOSC du 25. 1. 1975, p. 221). Acte de fondation modifié le 20 octobre 1975. Nouveau nom: **Welfare Foundation for the Employees of Christie's (International) SA.** Adresse: 8, place de la Tacconerie, chez Christie's (International) SA.

Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

278879. Hinterlegungsdatum: 29. August 1975, 20 Uhr.
G. V. Ruzio, Eggstrasse 32, Samstagern (Zürich). - Fabrikation und Handel.

Strumpfhosen. (Int. Kl. 25)



278880. Hinterlegungsdatum: 19. August 1975, 17 Uhr.
Kellogg Company, 235 Porter Street, Battle Creek (Michigan, USA). - Fabrikation und Handel.

Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette; Konserven, Pickles; Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Kuchen, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf; Pfeffer, Essig, Saucen; Gewürze; Eis. (Int. Kl. 29, 30)



278881. Hinterlegungsdatum: 22. August 1975, 12 Uhr.
Hermann Mürle, Calwerstrasse 34, Pforzheim (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation - Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 157151. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Mai 1975 an.

Manschettknöpfe und Krawattenhalter sowie Schmuckwaren aus Edelmetall und Unedelmetall sowie deren Legierungen. (Int. Kl. 14, 26)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 5985.

278882. Date de dépôt: 21 août 1975, 18 h.
Pioneer Kabushiki Kaisha, 4-1, 1-chome, Meguro, Meguro-ku, Tokyo (Japon). - Fabrication et commerce.

Appareils et installations émetteurs et/ou récepteurs de radio et/ou de télévision, machines et appareils électriques et électroniques de communication, récepteurs de télévision pour contrôle, appareils de double bande audio et vidéo; phonographes électriques, amplificateurs, tuners, appareils récepteurs avec tuner et amplificateur combinés, appareils d'enregistrement et/ou de reproduction de bandes magnétiques, notamment appareils à cassettes, tourne-disques, moteurs pour phonographes et pour appareils d'enregistrement et/ou de reproduction de bandes audio et vidéo, dispositifs de lecture d'enregistrements, bras de pick-up, haut-parleurs, ensembles de haut-parleurs, écouteurs, microphones, appareils de mixage pour microphones, appareils à dicter, appareils de sonorisation extérieure, installations téléphoniques équipées de haut-parleurs, appareils émetteurs-récepteurs, enregistrements phonographiques, bandes d'enregistrement audio et vidéo vierges et enregistrées; appareils de reproduction de bandes en cassettes pour la maison et/ou la voiture, avec ou sans tuner, appareils d'enregistrement et/ou de reproduction vidéo, répéteurs de téléphone automatiques, appareils d'enregistrement de messages et oscillateurs de commande à distance pour ces appareils, transducteurs magnéto-électriques; appareils et installations d'enseignement; parties et accessoires de tous les appareils susmentionnés; appareils et instruments scientifiques pour la recherche en laboratoire; appareils et instruments nautiques de surveillance; appareils et instruments photographiques, cinématographiques, optiques, appareils et instruments de sauvetage; appareils actionnés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistreuses. (Cl. int. 7, 9)

CENTREX

278883. Hinterlegungsdatum: 2. September 1975, 12 Uhr.
Emafo AG, Bachmattstrasse 10, Zürich. - Fabrikation und Handel.

Garage- und Industriezubehör, nämlich Auswuchtgewichte, Batterien, Bremsteile, chemische Produkte für industrielle Zwecke, Öl- und Luftfilter, Fahrzeug-Instrumente, Glühlampen, Luftpumpen, Messwerkzeuge, Scheibenwischer, Scheinwerfer, Schläuche aus Gummi und Kunststoff, Vergaser, Werkzeuge und Zündkerzen; Garage- und Industrieinrichtungen, nämlich Auswuchtgeräte, Bremsprüfstände, Bremsstrommel- und andere Drehbänke, Fahrzeugwaschanlagen, Hebebühnen, Heisswassergeräte, Kompressoren, Leistungsprüfstände, Luftfüllgeräte, Lenkgeometriegeräte, Motorentester, Oelbars, Pneumontiergeräte, Reinigungsbecken, Schmiergeräte, Scheinwerferstellgeräte, Staubsauger, Wagenheber, Wasserpumpen, Wasserrückgewinnungsanlagen, Wasseraufbereitungsanlagen, Werkbänke und Gleichrichter. (Int. Kl. 1, 7, 8, 9, 11, 12, 17)



278884. Date de dépôt: 2 septembre 1975, 17 h.
Laboratoire de spécialités cosmético-biologiques S.A., 64, rue de Lausanne, Genève. - Fabrication et commerce.

Produits de beauté, cosmétiques, parfums, produits hygiéniques, shampoings et produits capillaires. (Cl. int. 3, 5)

ligne

PONCTUEL

de SPÉCOBI

278885. Date de dépôt: 2 septembre 1975, 17 h.
Laboratoire de spécialités cosmético-biologiques S.A., 64, rue de Lausanne, Genève. - Fabrication et commerce.

Produits de beauté, cosmétiques, parfums, produits hygiéniques, shampoings et produits capillaires. (Cl. int. 3, 5)

ligne

révélation

de SPÉCOBI

278886. Hinterlegungsdatum: 2. September 1975, 17 Uhr.
Zwicky & Co., Wallisellen (Zürich). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 158392. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. September 1975 an.

Zwirne aller Art aus jeglicher animalischen, vegetabilischen oder synthetischen Faser. (Int. Kl. 23)



278887. Hinterlegungsdatum: 2. September 1975, 17 Uhr.
Zwicky & Co., Wallisellen (Zürich). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 158403. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. September 1975 an.

Garne und Zwirne aller Art aus jeglicher animalischen, vegetabilischen oder synthetischen Faser. (Int. Kl. 23)



278888. Hinterlegungsdatum: 5. September 1975, 19 Uhr.
Kraft Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Lindenberg im Allgäu (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 158080. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. September 1975 an.

Rahmkäse und andere Rahmprodukte der Molkerei. (Int. Kl. 29)

Derahm

278889. Hinterlegungsdatum: 6. September 1975, 10 Uhr.
Kurt Köcke, Steinberggasse 26, Winterthur (Zürich). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 157500. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. Juli 1975 an.

Gegenstände aus Edelmetall-Legierungen; Juwelierwaren. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 1493.

278890. Hinterlegungsdatum: 8. September 1975, 11 Uhr.
Agrano AG, Herrengrabenweg 55, Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 157131. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. Juli 1975 an.

Pulver, mit Beimischung von Trockenmilch, für die Herstellung von Getränken, Back- und Konditoreiwaren. (Int. Kl. 29, 30)



278891. Hinterlegungsdatum: 8. September 1975, 9 Uhr.
Gebrüder Gunzinger AG, Uhrenfabrik Technos, Welschenrohr, Welschenrohr (Solothurn). - Fabrikation und Handel.

Uhren, Uhrwerke sowie deren Bestandteile. (Int. Kl. 14)



278892. Hinterlegungsdatum: 8. September 1975, 17 Uhr.
Heinrich Grob, Saurenbachstrasse 6, Männedorf (Zürich). - Fabrikation und Handel.

Möbel für Büros, Werkstätten, Labors und Praxen. (Int. Kl. 20)

NovoStar

278893. Date de dépôt: 8 septembre 1975, 19 h.
Marc Nicolet et Cie S.A., 107, rue du Parc, La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 158334. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 août 1975.

Montres, mouvements et parties annexes de la montre. (Cl. int. 14)



278894. Hinterlegungsdatum: 9. September 1975, 20 Uhr.
Tetora - VSRT - Einkaufsgenossenschaft, Industriestrasse 6, Dietlikon (Zürich). - Handel.

Feste und tragbare, netz- und batteriebetriebene Aufzeichnungs- und Wiedergabegeräte für Bild und Ton, auch für Unterrichtszwecke; Video-Projektionsgeräte; Bild- und Tonträger für diese Geräte. (Int. Kl. 9)



Mitteilungen Communications Comunicazioni

Neue Abonnementspreise ab 1976

Seit 1973 sind die Abonnementspreise des Schweizerischen Handelsamtsblattes und der Monatszeitschrift «Die Volkswirtschaft» unverändert geblieben. Zu unserem Bedauern sehen wir uns gezwungen, aufgrund der stark gestiegenen Kosten im Druckereigewerbe, die Abonnementspreise ab 1. Januar 1976 wie folgt zu erhöhen:

Schweizerisches Handelsamtsblatt	
Schweiz Kalenderjahr	Fr. 40.—
Halbjährlich	Fr. 24.—
Ausland Kalenderjahr	Fr. 50.—
Die Volkswirtschaft	
Schweiz Kalenderjahr	Fr. 48.—
Ausland Kalenderjahr	Fr. 56.—
Einzelheft	Fr. 6.—

Wir bitten um Kenntnisnahme und danken für Ihr Verständnis.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland
Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 21. November 1975

Cours de conversion sans engagement, dès le 21 novembre 1975

Algerien/Algérie	100 Dinars	= Fr. 67.35
Belgien/Luxemburg	100 Fr. belg.	= Fr. 6.87
Dänemark/Danemark	100 Kronen	= Fr. 44.60
Deutschland/Allemagne	100 DM	= Fr. 103.15
Finnland/Finlande	100 Neue Mark	= Fr. 69.55
Frankreich/France	100 FF	= Fr. 60.85
Grossbritannien und Nordirland/Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr. 5.50
Italien/Italie	100 Lire	= Fr. —.3980
Japan/Japon	100 Yen	= Fr. —.89%
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr. 66.35
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr. 100.75
Norwegen/Norvège	100 Kronen	= Fr. 48.65
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr. 14.60
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr. 61.10

Schmerikon: Christlichdemokratische Volkspartei 90-20118. — Wespe Astrid 90-35491.
Schmitt FR: Jenny Martha 17-22555.
Schöffel: Hunziker Martha 50-30981. — Mauch Otto und Gerta 50-27093.
Schwanden GL: Knobel D. Maschinen und Apparate AG 87-561. — Schwenden Agath 87-8330. — Thun-Aebli Lina 87-8327.
Schwarzenbach (Huttwil): Jordi Myriam 49-7038.
Schwellbrunn: Knöpfel Willi 90-35469. — Stotz Alois ABC-Leuchtreklamen Siebdruck Selbstkleber Schriften 90-10105.
Schwyz: Schuler-Binder Marianne 60-43649. — Steiner-Wiget Alois 60-40435.
Seengen: Häfeli Verena 50-30984.
Sembracher: Knizka Martin Dr. méd. 19-10797.
Seon: Gloor-Graf Marianne 50-27091.
Seuzach: Affolter Yvonne 84-26731.
Siebnen: Sportschützen Siebnen 80-50944.
Sigrino: Caminada Isidoro 69-18433.
Sion: Bodrito Jean-Pierre 19-22969. — Fédération valaisanne des associations pédagogiques 19-9013. — Fêtes du vin à Tous-Vents 19-9412. — Marti José 19-22972. — Meyenber René 19-22974. — Schopp Simon 19-9845.
Solothurn: Leemann Emmi 45-16688. — Müller-Hediger Alfred und Anna 45-16689. — Schweiz. Invalidenverband Jugendgruppe Solothurn und Grenchen 45-3134. — Zahnd Hans 45-13675. — Ziegler-Naef Urs und Anna 45-15800.
Spreitenbach: Guzzon Carlo 50-30963.

Nouveaux prix d'abonnement à partir de 1976

Depuis 1973 les prix d'abonnement de la Feuille officielle suisse du commerce ainsi que ceux de la revue mensuelle «La Vie économique» sont restés inchangés. Par suite d'augmentations importantes dans la branche des arts graphiques, nous sommes malheureusement obligés d'adapter, à partir du 1^{er} janvier 1976, les tarifs d'abonnement comme il suit:

Feuille officielle suisse du commerce	
Suisse Année civile	Fr. 40.—
6 mois	Fr. 24.—
Etranger Année civile	Fr. 50.—
La Vie économique	
Suisse Année civile	Fr. 48.—
Etranger Année civile	Fr. 56.—
Exemplaire séparé	Fr. 6.—

Nous vous prions d'en prendre note et vous remercions d'avance de votre compréhension.

Feuille officielle suisse du commerce

Postcheckverkehr, Beitritte
Chèques postaux, adhésions

Fortsetzung — Suite

St. Gallen: Bachmann Irène 90-35494. — Barmet-Weishaupt Anton 90-35476. — Bont Gerda 90-35478. — Friederich-Lieberherr W. und M. 90-35484. — Götz Ruth 90-33976. — Gubser Gregor 90-35475. — Hauser Albert 90-35485. — Hummer Christian 90-35471. — Klucker Werner 90-35470. — Pfister-Ritter Fritz Dr. sc. techn. 90-35468. — Ros Maria 90-35483. — Rosati Anni 90-35477. — Sinsig Peter EV-Buchversand 90-9335. — Tanner-Kronauer H. und S. 90-35493. — Weibel René 90-31875.
St-George: Pattus Serge 12-23067.
St-Prex: Anchisi Michel 10-45518. — Bettens Anita 10-47377.
St-Ursanne: Juillerat Suzanne 25-43727.
Safnern: Turnverein Safnern 25-14050.
Salavaux: Faigle Roger 10-47408.
Säles (Gruyère): Maitrise paroissiale 17-9470.
Savièse: Ulrich Janine institutrice Chaudolin-près-Savièse 19-22967.
Saxon: Grand André 19-14186.
Scherzingen: Frei Maria 85-10908. — Hengartner Martin 85-10389.
Schlieren: Beischart Lydia 17-40059. — Ricci-Waldvogel F. und R. 17-40025.

Birkenfeld (Württ.): Müller Wolfgang 90-15823.
Hirsingue (Ht-Rhin, France): Britschu Antoine Betriebsarbeiter Heimersdorf 40-47558.
Lörrach: Heitzmann Friedrich Giesser 40-47536.
Mannheim: Kraus Hilde Regina 40-47911.
Mulhouse (Ht-Rhin, France): Baum Jean-Luc Betriebsarbeiter 40-47609. — Schlosser Bernard Betriebsarbeiter 40-47646. — Stoschek Claude Betriebsarbeiter 40-47593. — Sungauer Philippe Maurer 40-47587.
München: Boehm Anneliese & Doris Chaudouss 30-30771.
Rieslingen (Hega): Killian Walter Fischer-Artikel-Versand 82-9930.
Schornbach (Württ.): Hoeltz Wolfgang fit und ess Computer Diät 80-54838.
Waldhoffen (Ht-Rhin, France): Dubs Jean-Claude Betriebsarbeiter Feldbach 40-47531. — Gasser Paul Elektriker Riesbach 40-47507. — Jaegy André Betriebsarbeiter Feldbach 40-47519. — Pfleger Jean-Pierre Betriebsarbeiter Feldbach 40-47630. — Schlösslin François Elektriker Feldbach 40-47508. — Vetter Maurice Betriebsarbeiter Feldbach 40-47650. — Vetter Louis Betriebsarbeiter Feldbach 40-47559.
Weil am Rhein: Koch Wilfried Betriebsangestellter 40-47565. — Stein-Rüttger K. und L. 40-47532.

Fortsetzung siehe nächste Nr. — Suite voir prochain no

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Aktiengesellschaft für Seidenindustrie, Glarus

Einladung zur 76. ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, den 3. Dezember 1975, 15 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, Spielhof 5, Glarus.

Traktanden:

1. Bericht des Verwaltungsrates und Vorlegung der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz für das Geschäftsjahr 1974/75.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung, der Bilanz sowie des Geschäftsberichtes und Décharge-Erteilung.
4. Beschlussfassung über das Rechnungsergebnis 1974/75.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz, der Bericht der Kontrollstelle sowie der Geschäftsbericht liegen vom 21. November 1975 an am Sitz der Gesellschaft und im Büro der Aktiengesellschaft Stünzi Söhne in Horgen zur Einsicht der Aktionäre auf.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 2. Dezember 1975 bezogen werden.

Glarus, den 17. November 1975

Im Namen des Verwaltungsrates;
Der Präsident: W. Stünzi

Berichtigung

Wig Trading AG, Zug

Einladung zur Generalversammlung

Im SHAB Nr. 261 vom 7. November 1975 wurde die Adresse der Kanzlei von Notar Dr. Emanuel Grüniger irrtümlicherweise mit St. Alban-Vorstadt 15, statt St. Alban-Vorstadt 14 angegeben.

Die Verwaltung

Société des Fabriques de Spiraux Réunies

Société anonyme ayant son siège à Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le jeudi 4 décembre 1975, à 11 h., à l'Asuag, 6, Faubourg du Lac, à Bienne.

Ordre du jour:

1. Approbation de nouveaux statuts.
2. Elections complémentaires au conseil d'administration.
3. Emission d'obligations.

Le conseil d'administration

Verzeichnis
schweizerischer
Berufs- und
Wirtschafts-
verbände

(13. Ausgabe)

Es umfasst rund 1100 Verbände und enthält Name, Adresse, Gründungsjahr und Mitgliederzahl der Verbände sowie die Titel der Verbandszeitschriften.

Das Sonderheft kann gegen Vorauszahlung von Fr. 10.— auf Postcheckkonto 30-520 bezogen werden.

Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3011 Bern.

Liste des associations
professionnelles
et économiques
de la Suisse

(13 édition)

Elle comporte les noms d'environ 1100 associations avec leur adresse, leur année de fondation, leur effectif et le titre de leur périodique.

La liste peut être obtenue contre versement préalable de fr. 10.— au compte de chèques postaux 30-520.

Feuille officielle suisse du commerce, 3011 Bern.

Le conseil d'administration

Öffentliches Inventar — Rechnungsruf

Der Regierungstatthalter II von Bern hat laut Verfügung vom 11. November 1975 über den Nachlass des Herrn

Remo Marco Gennari

geboren 1948, von Bolligen (BE), Bauunternehmer, wohnhaft gewesen in Stettlen bei Bern, Rosenweg 17, verstorben am 26. Oktober 1975, die Errichtung eines öffentlichen Inventars angeordnet.

Eingabefrist bis und mit 23. Dezember 1975:

- a) Für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungstatthalter II von Bern, Hodlerstrasse 7, 3011 Bern;
- b) Für Guthaben des Erblassers bei Notar Rolf Wermuth, Hirschengraben 5, 3011 Bern.

Die Eingaben sind schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen hatten die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Massaverwalter: Herr Eduard Hauswirth, Treuhänder und Sekretariate, Hangweg 104, Spiegel b. Bern.

Bern, den 17. November 1975

Der Beauftragte:
Rolf Wermuth, Notar

Creditreform
weiss mehr!

Auskünfte und Inkasso
in aller Welt

Aarau	064/22 33 12 T
Basel	061/22 00 75 T
Bern	031/25 31 31 T
Biel	032/23 88 50 T
Chur	081/22 38 10
Freiburg	037/24 71 12
Genève	022/21 01 77 T
La Chaux-de-Fonds	039/22 49 38
Lausanne	021/22 21 14 T
Lugano	091/ 3 16 21 T
Luzern	041/23 15 88 T
Neuchâtel	038/33 35 15
Schaffhausen	052/25 98 07 T
Solothurn	065/23 20 33 T
St. Gallen	071/24 19 51 T
Winterthur	072/ 5 11 74 T
Zug	052/25 98 07 T
Zürich	042/21 22 92 T
	01/28 94 00 T
	T = Telex

Führen Sie Ihre
Buchhaltung selbst!

Das Auto-Doppik System erleichtert Ihnen diesen Entscheid. Einfache Führung und minimaler Aufwand.

Orientieren Sie sich bitte bei

Auto-Doppik Buchhaltung AG

2501 Biel, Tel. 032 / 22 40 41

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatszeitschrift «Die Volkswirtschaft».

A vendre

machine comptable
NATIONAL

avec un compteur horizontal pour trois colonnes et 14 compteurs verticaux. Machine en très bon état.

S'adresser à:

L. E. Michel SA, Case postale 169

1020 Renens, Tel. 021 / 34 05 15